

# المعجم الصوفي

للاستاذ عبد العزيز بنعبد الله

- (I) آيات : علامات أو كرامات  
(2) الإباحية فرقة من الصوفية المبطلة قائلوا ليس لنا قدرة على اجتناب المعاصي ولا على الاتيان بالنامورات  
(Libertins) والجميع مشتركون في الاموال والازواج (هـ) . (I)  
(3) ابتلاء  
(4) ابتغال  
(5) الابد دوام الوجود في المستقبل (ج)  
(6) أبدى غير أزلى هو الآخرة  
(7) الإبداع  
(8) الابدال عددهم أربعون وقيل سبعة ويعرفون بالاربعين الابرار (هـ) وهم موزعون على الاقاليم السبعة  
Saints apotropéens (عناصر التحصين) Intercesseurs pour l'humanité depuis Abraham  
- Substituts.  
(9) أبطال  
(10) ابن أفلاطون (Le Platonicien) . (هو ابن عربي الحاتمي) (Corbin - Imagination créatrice P. 18)  
(II) أبناء الدنيا (Laïcs)  
(12) الاتحاد شهود الوجود الحق الواحد المطلق الذي الكل موجود بالحق فيتحد به الكل من حيث كون كل شيء موجودا به معدوما بنفسه لا من حيث أن له وجودا خاصا (ج) .  
(Fusion unitive - Union par jonction - Union par identification) (عند ابن سينا)  
(13) اتصاف  
(14) الاتصال  
(15) اثبات الوجود  
(16) اجازة  
(17) الاجتهاد الاصطفا، الخالص (هـ)  
(18) الاجل الوقت المضروب المحدود في المستقبل وزعم الفلاسفة أن للحيوان أجلا طبيعيا ويسمى بالاجل المسمى والموت الافتراضي .  
(Délai marqué - Limite marquée)  
(19) الاجل المسمى  
(20) اجماع الامة  
(21) احالة الطبائع  
(22) الاحدية  
(23) أحدية الجوهر  
(24) أحدية العين هي جمع الجمع (ج)  
(25) الاحسان التحقق بالعبودية على مشاهدة حضرة الربوبية بنور البصيرة (ج) ان تعبد الله كأنك تراه :  
(26) الاحوال (Bienfaits gratuits ; bonnes œuvres ; vision interne de Dieu dans son invocation)  
(Etats mystiques)  
(Discipline de l'Arcane chez les soufis) (التقية عند الشيعة)  
(Anecdotes des soufis) أخبار الصوفية

(1) راجع رموز المراجع في البحث المنشور حول التصوف في هذا العدد من المجلة

(Extermination)	28 اخترام
(Occultation)	29 اختفاء
(Libre - Délibéré)	30 اختياري
(Prise d'habit)	31 أخذ الخرقه
(Initiation - Entrée dans la vie initiatique)	32 أخذ الطريق
(L'autre monde - L'au-delà)	33 الآخرة أو المعاد (الروحاني والجسماني معا) (م)
(Profession de foi monothéiste)	34 الاخلاص
(Purification de l'intention - Dévouement)	35 الاخلاص
(Les quatre humeurs)	36 الاخلاط
(Caractères)	37 الاخلاق
(Perception)	38 ادراك
(Perception transfigurée d'attestations divines)	39 ادراك الشاهد
(Pure connaissance hiérophanique)	40 الادراك الواضح الجلي
(Imagination créatrice p. 127)	41 آدم الحقيقي (Adam spirituel) ويسميه كوربان أيضا
(Anthropos)	42 اي القرد الاملي حسب بعض الامامية ولعل في هذا تاييدا لنظرية داروين .
Le premier Adam terrestre ; Adam primordial	(père de l'humanité) ou Pananthrôpos
(Adam primordial universel)	43 آدم الاول الكلي (عند الامامية)
(Anthrôpos céleste ; intelligences archangéliques	44 آدم الروحاني الملك العاشر
du Plérome) (Corbin ; Plénitude des intelligences)	آدم الثالث هو الذي نزل من الجنة وحدث دور الستر الذي تعيش فيه الانسانية الآن (حسب الامامية) ،
(Cycle d'occultation)	(Cycles)
(Lithurgie de la tharîqa - Litanies)	45 الادوار
(Acte de volition - décret infrangible ;	46 اذكار الطريقة
(Décision divine)	47 الارادة
(Latitudinarisme ; refus de toute damnation actuelle des pécheurs)	48 الارادة الالهية
(Sorte de laxisme - attentisme).	49 ارجاء
(Ubiquité)	50 ازدواج
(Prééternité)	51 ازدواجية الذات (اي تعدد ذات الولي)
(Prééternel)	52 الازل دوام الوجود في الماضي (شرح طوابع الانوار ص 138) وقيل نفى الاولية
(Les prééternels)	ويرى الصوفية ان الاعيان الثابتة وبعض الارواح المجردة ازلية .
(Dieu Prééternel)	الازل ما لا يكون مسبوقا بالعدم
(Chronologie)	الازليات
(Induction)	53 الازل الابدی هو الحق سبحانه وتعالى (م)
(Effort juridique)	54 أسباب النزول
(Emprise divine)	55 استقراء
(Exception)	56 استنباط
(Changement d'état selon la qualité)	57 استيلاء
(Approbation)	58 الامتثنا
(Vision par l'imagination)	59 استحالة
(Déroulement)	60 استحسان
(Principe de permanence ; statu quo)	61 الاستحضار الخيالي
(Mise en état)	62 استرمال
(Préparatif à la mort)	63 استصحاب
(Invocation)	64 استصلاح (Rendre apte à) استصلح
(Plongée en pleine vision de l'anéantissement dumboi)	65 استعداد (Aptitude ou capacité) استعداد للموت
(Fixation à demeure)	66 استفادة
(Audition attentive)	67 استفراق
(Emprise divine)	68 استقرار
	69 استماع
	70 استيلاء :

- (Ravissement nocturne à Jérusalem (M) الاسراء (71)  
 اسقاطات الاضافات واسقاط الاعتبارات هو اعتبار احدى الذات في كل الحالات وهو التوحيد (72)  
 (Abstraction des contingences et des rapports - الحقيقي (هـ)  
 Vision exclusive de l'unicité de l'essence)  
 (Elimination des rites intermédiaires ; entre l'homme et Dieu) اسقاط الوسائط (73)  
 (Homonymes) اسم مشترك (74)  
 (Chaîne de transmission par inspiration) الاسناد (Chaîne de transmission) الاسناد الالهي (75)  
 (Allusions - allégories) الاشارات (76)  
 (Communauté) اشتراك (77)  
 (Dérivation) اشتقاق (78)  
 (Sémantique supérieur) (Rapport harmonieux entre la source et son dérive) الاشتقاق الاكبر (هو أن يكون بين اللفظين تناسب في المخرج نحو نعت من النهق فالمعنى الحقيقي هو المناسب (هـ) (79)  
 (Philosophes de la lumière - disciples du Sohrawardi) الاشراقيون (80)  
 (Les disciples de l'intellect rationnel) أصحاب العقول (81)  
 (Théologiens scolastiques) المتكلمون (82)  
 (Les disciples de la science du cœur) أصحاب القلوب (83)  
 (Théologiens scolastiques) أصحاب النظر (84)  
 (Convention) الاصطلاح هو العرف الخاص (هـ) (85)  
 (Ravissement) الاصطلام الوله الغالب على القلب وهو قريب من الهيمان (هـ) (86)  
 (Contrainte passive) اضطرار (87)  
 (Révélation immédiate - perception directe) اطلاع (88)  
 (Sept cycles) الاطوار السبعة هي الطبع والنفس والقلب (89)  
 (Dévoilement des secrets) والروح والسر والخفي والاخفي (شرح المثنوي)  
 (Le jour du Jugement dernier) اظهار الاسرار (يوم القيامة) (90)  
 (Ce n'est pas nudité des consciences comme chez Corbin) اظهار المثل (91)  
 (Manifestation de similitudes) الاعتزال (92)  
 Isolement de l'initié (Solitude volontaire : C) الاعتقاد (93)  
 (Profession de foi - croyances dogmatiques) الاعتكاف تفريغ القلب عن شغل الدنيا وتسليم النفس الى المولى (ج) (94)  
 (Retraite spirituelle) الاعتلال (95)  
 (Causalisation) اعجاز (96)  
 (Incomparabilité - inimitabilité) الاعراض (97)  
 (Phénomènes) (Accidents) الظواهر (98)  
 (Heccéités éternelles - Archétypes) الاعيان الثابتة هي حقائق الممكنات في علم الحق تعالى وهي صور حقائق الاسماء الالهية في الحضرة العلمية فهي ازلية وأبدية (ج) (99)  
 (Heccéité individuelle) العين الثابتة  
 (Initié qui reste pur parmi les impurs) اغتراب أو غربة الغريب (الذي يصلح اذا فسد الناس كما في الحديث) (100)  
 (Effusion illuminatrice) افاضة (101)  
 (Horizons) الآفاق (102)  
 (Individus autonomes (par rapport au pôle) الافراد الرجال الخارجون عن نظر القطب (عج) (103)  
 (Divulgation des secrets divins) افشاء الاسرار (104)  
 (Publicité des miracles) افشاء الكرامات (105)  
 (Actes divins qui font être) الافعال الالهية (106)  
 (Degré sublime de l'esprit - Présence divine) الافاق الاعلى نهاية مقام الروح وهي الحضرة الواحدة وحضرة الألوهية (ج) (107)  
 (Clair horizon : degré sublime du cœur) الافاق المبين هي نهاية مقام القلب (ج) (108)  
 (Nexus - lien insoluble) الاقتصران (109)  
 (Devoir d'hospitalité (droit... C) الاقتراء (110)  
 (Aveu) اقرار (111)

- (Le contexte) (II10) الاقتضاء (السياق)
- (Droit d'hospitalité) (III) اكرام الضيف
- (Psalmodie du qorân) (II2) الحان القرآن
- (Intimité avec l'aimé) (II3) الألفة ميلان القلب الى المؤلف وهي من مراتب المحبة (هـ)
- (Nature ou condition divine) (II4) اللاهوت
- (Effusion divine dans le cœur de l'initié) (II5) الالهام ما يلقي في الروح من طريق الفيض (ح)
- (Révélation angélique) (II6) الهام (Inspiration intérieure et privée) (يقابله الوحي)
- (Nom de l'essence divine) (II7) الله : اسم الذات
- (Choses métaphysiques concernant Dieu) (II8) الالهيات
- (Théosophes) (II9) الالهون
- (Divinité) (II9) الألوهية اسم مرتبة جامعة لمراتب الاسماء والصفات (شرح الفصوص) وهي في الانسان الكامل جميع حقائق الوجود وحفظها في مراتبها (ج I ص 37)
- (II20) الالاس يعبر به عن القبض لارتفاعه الى العالم الروحاني واستهلاكه قواء المزاجية في الغيب وانقباضها فيه
- (Resserrement du cœur) (II21) اللبسية
- (Le non-être) ذكر ابن تيمية في فتاويه (م 2 ص 306) قول اصحاب ابن سبعين في ذكرهم ليس الا الله بدل لا اله الا الله ثم قال : « وكان الشيخ قطب الدين بن القسطلاني يستيهيم اللبسية ويقول احذروا هؤلاء اللبسية »
- (II22) أم الكتاب هو أصل الكتاب الذي هو اللوح المحفوظ وسورة الفاتحة أيضا والآيات المحكمات وفي اصطلاح السالكين العقل الاول الذي يشير الى مرتبة الوحدة (هـ) . (Mère du livre - archétype du livre)
- (II23) أم الهيولى عند الصوفية اللوح (هـ)
- (Pouvoir exécutif) (II24) الامامة
- (Sauf-conduit) (II25) الامان
- (Fidélité - faix de la foi) (II26) الامانة
- (Communauté musulmane) (II27) الامة
- (Exemplifications) (II28) الامثال
- (Pouvoir-être) (II29) الامكان
- (Esprit de l'Univers) (I30) الامر (Impératif divin - commandement) وهو روح الوجود
- ((L'impératif divin actif)) (I31) أمر الله الفعلي
- (Impératif divin activé) (I32) أمر الله المفعول
- (Se fier à la ruse divine) (I33) الامن من مكر الله
- (Fidèles constants) (I34) الامناء هم الملامية (عج) وتلاميذهم يتقلبون في مقامات أهل الفتوة (هـ)
- (Le présent) (I35) الآن اسم للوقت الذي أنت فيه (ج)
- (I36) الآن الدائم هو امتداد الحضرة الالهية الذي يندرج به الازل في الأبد وكلاهما في الوقت الحاضر لظهور ما في الازل على أحيان الأبد (هـ)
- (L'Eternel présent) (I37) الانابة التوبة بطمع الثواب (التوبة خاصة Prolongement de la présence divine par laquelle le Préternel s'intègre dans la postérité)
- (I37) لغوف العقاب) والآوبة التوبة لمحض مراعاة أمر الله من غير خوف العقاب (هـ)
- (Conversion) (I38) الانابة الرجوع من الغفلة الى الذكر ومن الوحشة الى الانس (ج)
- (Epséité) (I39) الانانية حب الذات وأنانية الحق وجودية وأنانيتنا عدمية (هـ)
- (Suppôt, sujet) (C) (I40) الانية تحقق الوجود العيني من حيث مرتبته الذاتية (ج)
- (Réalisation de l'existence concrète (sous le rapport de son degré essentiel)) (I41) الانية والانانية انبجاس
- (Hecceité) (I42) الانزعاج انتباه القلب عن سنة الغفلة (Elan d'un cœur éveillé vers l'intimité avec Dieu)
- (Jaillissement de l'être) (I43) والتحرك للانس والوحدة
- (Vision béatifique intérieure) (I43) الانس أثر مشاهدة جمال الحضرة الالهية
- (Impression dans le cœur de la vision de la beauté divine) (عج) في القلب وهو جمال الجلال
- (Microcosme) (I44) الانسان هو هذا الكون الجامع حسب بعض الصوفية (هـ)

- (Homme pécheur et charnel) (L'homme à l'image de Dieu) (L'homme parfait - le super homme - le super-homme) (L'homme est un système factice d'enveloppes matérielles concentriques) (Négation de l'effort ; le non-agir) (Clartés - illuminations) (Lumière suprasensible) (Solitaires) (Membres de la maison prophétique) (Traditionnistes) (Amis du vrai) (Gens de la tradition et de la collectivité) (Gens de la banquette) (C) (Musulmans qui prient orientés vers la Mekke) (Les gens sagaces et les illusionnés) (Peuples qui ont un livre révélé) (Mystiques intuitifs) (Les Sept Dormants d'Ephèse) (Les gens de la connaissance) (Les hommes de la réalisation - amants qui ont obtenu l'union) (Affres) (Vases, réceptacles) (Piliers) (Litanies) (Le premier et le dernier) (Altruisme) (Préférence de la vie future) (Suggestion) (Existenciation) (Certitude personnelle) (Allusion) (Foi) (Foi de celui qui s'en remet à l'autorité d'un autre) (Faire être) (Localisation) (Clarté subtile de source divine) (Vanité de tout ce qui est autre que Dieu) (Le sens caché - l'ésotérique) (L'intimité du cœur) (Apparition première d'une idée antérieurement inexistante) (Doctrines hérétiques qui soutiennent que Dieu ignore le devenir) (Genèse de la création)
- (I45) الإنسان (المتبلور في الولي) (I'Adam idéal) والبشر الإنسان على صورة الرحمان (I46) الإنسان الكامل هو الجامع لجميع العوالم (I47) الإنسان غلاف (I48) انكار الكسب (I49) الانوار (I50) الانوار الباطنية أو الملكوتية (I51) أهل الانقطاع (I52) أهل البيت (I53) أهل الحديث (I54) أهل الحق (I55) أهل السنة والجماعة (I56) أهل الصفة (I57) أهل القبلة (I58) أهل القياس والمغترين (I59) أهل الكتاب (I60) أهل الكشف (I61) أهل الكيف (I62) أهل المعرفة (I63) أهل الوصلة (I64) الاهوال (I65) الاوانى (I66) الاوتاد أربعة رجال منازلهم على منازل أربعة الاركان من العالم (شرق وغرب وشمال وجنوب) (I67) الاوراد (I68) الاول والآخر (I69) الآية عند الصوفية عبارة عن الجمع والجمع شهود الاشياء المتفرقة بعين الواحدية الالهية الحقيقية (Union avec Dieu) والآيات عبارة عن حقائق الجمع كل آية تدل على جمع الهى من حيث معنى مخصوص (الإنسان الكامل ج 1 ص 109) (I70) الايثار تقديم الغير على النفس في النفع له والدفع عنه (ج) (I71) ايثار الآخرة (I72) الايحاء. القا. المعنى في النفس بخفاء وسرعة (ج) (I73) الایجاد (I74) الايقان (I75) الايما (الاشارة) (I76) الايمان (I77) ايمان المقلد (I78) الايسية الوجود (réalité de l'acte de l'être) (التأيس الاستقلال والتأثير في الشيء) (Faire être) (I79) الأين حالة تعرض للشيء بسبب حصوله في المكان (ج) (I80) البارقة لائحة ترد من الجناب الاقدس وتنطفئ سريعا وهي من اوائل الكشف ومباديه (ج) (I81) الباطل ما سوى الحق (هـ) (I82) الباطن (I83) باطن القلب (I84) البداء ظهور الرأي بعد أن لم يكن. والبداية (Apparition première d'une idée antérieurement inexistante) من جوزوا البداء على الله تعالى (ج) (I85) بدء الخلق

- 186) البداية التحقق بالاسماء والصفات وهو  
البرزخ الاول (هـ)  
(Commencement - le premier entre - deux)  
187) البدع  
(Innovations hérétiques)  
188) البراءة الاصلية  
(Inexistence à priori - Innocence primordiale)  
189) البراق  
(Jument ailée)  
190) البرزخ  
(Monde intermédiaire - Intermonde)  
البرزخ الروح الاعظم وعالم المثال الذي يحول بين الاجسام الكثيفة والارواح المجردة وبين الدنيا  
والآخرة (Esprit supérieur - monde idéal) وبرزخ البرازخ أو الجامع هو مرتبة الوحدة والتعین الاول  
والنور المحمدي والحقيقة المحمدية (هـ)  
(Secte prétendant que le Logos divin est un acci- dent quand il est émis et un corps substantiel  
191) البرغوثية هم الذين قالوا كلام الله اذا قرئ. فهو عرض واذا كتب فهو جسم (ج)  
(Réalité mohamadienne)  
192) البرق اول ما يبدو للعبد من اللوامع النورية (ج)  
(Eclair épiphanique)  
193) البرهان الآني أو الاستدلال  
(Déduction)  
194) البسط حال من يسبح الاشياء ولا يسعه شيء.  
(Etat mystique d'aise et d'espoir)  
وقيل حال الرجا. (عج)  
195) البشر  
(Créature charnelle)  
196) بشرط لا بشرط (scumis à une condition négative) بشرط  
(Conditionné)  
197) البشري  
(Bonne nouvelle)  
198) بصر الحق عبارة عن ذاته باعتبار شهوده بمعلوماته (هـ)  
(Œil divin ; essence divine)  
199) البصيرة قوة للقلب منورة بنور القدس ترى بها حقائق الاشياء وبواطنها  
(L'œil intérieur)  
بمشابة البصر للنفس (هـ)  
200) بعضي  
(La part mienne = Dieu opposé à mon tout = mon être créé) (M)  
201) البعث  
(Mission prophétique)  
202) البقاء  
(Substance - pérénisation - persistance)  
203) البقرة كناية عن النفس اذا استعدت للريضة (هـ)  
(Vache : âme en voie d'initiation)  
204) البكاؤون  
(Pleureurs)  
205) الابلاغ  
(Transmission)  
206) بلاكيف  
(Incomparabilité)  
207) البلد الامين  
(Territoire sacrosaint)  
208) بلد الشرك  
(Pays polythéiste)  
209) البله  
(Faibles d'esprit)  
210) بلوى ألم المحنة  
(Douleur d'une épreuve)  
211) البوادة ما يفجأ القلب من الغيب فيوجب بسطا أو قبضا (هـ)  
(Clarté subite illuminant le cœur et émanant dumonde de l'invisible)  
(ومثله البوارق واللوامع)  
212) بيت الحكمة القلب الغالب عليه الاخلاص (هـ)  
(Cœur dévoué, pur)  
213) البيضاء. العقل الاول فانه مركز العما وأول منفصل من سواد الغيب وهو أول موجود ويرجع  
(Existencialité, intellect agent)  
وجوده على عدمه والوجود بياض والعلم سواد (ج)  
214) البين  
(Etat de suspens)  
215) بين بين  
(En suspens dans l'entre-deux)  
216) البين والتجريد (عند الحلاج)  
(Etat de suspens)  
217) تأثير الافلاك  
(Influences astrales)  
218) التأخر  
(Retard dans l'être - retard anthologique)  
219) التاسن (الرجوع الى الاصل) (من تاسن تذكر العهد الماضي)  
(Atavisme)  
220) التاسي بالسنة  
(Conformisme à l'exemple du Prophète)  
221) التانيب  
(Réprimande divine)  
222) التانيس  
(Gracieusetés divines)  
223) التأويل  
(Herméneutique spirituelle - exégèse spirituelleésotérique)  
(Interprétation spirituelle de la révélation)

- (Confrontation divine) 224 التأييد  
(Assistance de l'Esprit Saint) 225 تأييد روح القدس  
(Excommunication) 226 التبليغ  
(Parfaite transmission de message ; attribut prophétique) 227 تجديد الخلق  
(Récurrence de l'acte créateur) 228 تجديد المثل  
(Récurrence typologique des similitudes) 229 التجريد اماطة السوى والكون عن القلب والسر (عج) .  
(Abstraction) 230 التجرد  
(Etat de ce qui est séparé de la matière) 231 تجريد التوحيد  
(Esseulement devant la pure unité divine) 232 تجرد الفكر  
(Abstraction mentale) 233 التجلي أن ينكشف للقلوب من أنوار الغيوب (غ) .  
التجلي ظهور ذات الالهية وصفاتها وللروح ايضاً تجلي وربما تجلت صفات الروح مع ذات الروح فيظن السالك أن هذا تجلي الحق . (هـ)  
التجلي الشهودى ظهور الوجود المسمى باسم النور وهو ظهور الحق بصور أسمائه فى الاكوان التى هى صورها (هـ) .  
(Transformation transfigurative - irradiation - Image théophanique) 234 تجلى الذات  
(Théophanie de l'essence) 235 تجوهر النفس بالرياضة  
(Transsubstantiation de l'âme par l'ascèse) 236 تجويز  
(Licéité) 237 التحدى  
(Défi prophétique) 238 التحصيل  
(Acquisition) 239 التحلى التشبه بأحوال الصادقين (غ)  
(Embellissement par imitation) 240 التحليل  
(Décomposition) 241 التحول  
(Métamorphose) 242 تحول الحق فى الصور  
(Métamorphose des théophanies) 243 التختم علامة الحق على القلب من العارفين (عج)  
(Cachet divin dans le cœur) 244 التخصيص  
(Spécification positive) 245 التخلق الالهى  
(Exemplification divine) 246 التخلق بأخلاق الله  
(Caractérisation en nous des caractères divins) 247 التخل اختيار الخلوة والاعراض عن كل ما يشغل عن الحق  
(Purification par retraite mystique et détachement du monde) 248 التخيل المطلق  
(Imagination théophanique absolue) 249 التخيل والتمثل  
(Vision imaginative et typification) 250 التذات معراج القربين (عج)  
(Ascension mystique - assumption des élus) 251 التدبير الالهى  
(Autonomie divine) 252 التذلل نزول القربين بوجود الصحو المفيق -à- c'est-à-dire d'un retour à l'état de sobriété) بعد ارتقاؤهم الى منتهى مناهجهم (ج)  
(Irrésolution) 253 التذبذب  
(Interprète des désirs) 254 ترجمان الاشواق (لابن عربى الحاتى)  
(Compassion, bénédiction) 255 ترحم  
(Rebut) 256 التترك  
(Inculquer la crainte de Dieu et le désir du Paradis) 257 الترهيب والترغيب  
(Purification préalable) 258 التزكية  
(Glorification) 259 التسبيح تنزيه الحق عن نقائص الامكان والحدوث (ج)  
(Assimilation de Dieu à l'homme - théologie symbolique) (C) 260 تشبيه  
(Pouvoir magique) 261 تسخير  
(Scintillement du vin - opalisation et irisation de l'eau humaine où le vin divin est versé) (M) 262 تشعشع  
(Filière initiatique) 263 تسلسل المراتب الصوفية  
(Abandon confiant) 264 تسليم

- (Soumission au commandement divin) 265 التسليم لامر الله  
(Aveu de la conscience) 265 ب) التصديق  
(Contrôle parfait) 266 التصرف  
(Concept) 267 تصور  
(Forme potentielle) 268 التصوير الاقتدارى هو النور المحيى الذى برز من النور الالهى  
(Procédé d'intériorisation) 269 التضمين  
(Transmutation) (Développement) (modalisation) (C) 270 التطور  
(Œuvre surérogatoire) 271 تطوع  
(Exaltation - magnification) 272 تعظيم  
(Codépendance éternelle) 273 التعلق  
(Concentration de la hima) 274 تعلق الهمة  
(Le monde angélique des déterminations constituant les esprits) 275 التيمات الروحية  
(Monde angélique des individuations constituant les âmes) 276 التيمات النفسية  
(Onction du cœur) 277 تغير القلب  
(سقى القلب بغمرة الحب) . 278 التفرد وتوزع الخطر للاشتغال من عالم الغيب بأى طريق كان (ج) .  
(ج) . 279 التفريد وقومك بالحق معك (قال صلى الله عليه وسلم كنت سمعته وبصره (عج) و (ج) .  
(Esseulement plénier, l'état spirituel) 280 تفريد التوحيد  
(Affirmation de l'unité absolue) 281 تفضيل الفقر أو نذر الفقر (نظرية ابن كرام)  
(Vœu de mendicité volontaire) وهو مظهر  
(Renoncement) للتوكل  
(Créateur des cieux et de la terre) 22 فاطر السموات والأرض (Initiative créatrice)  
(Actuation) 283 تفعيل  
(Méditation) 284 التفكير تصرف القلب فى معانى الاشياء لدرك المطلوب (ج)  
(Discernement du bien et du mal) 285 التقيح والتحسين  
(Exécution des termes de la tablette) 286 تقدير ما فى اللوح المحفوظ  
(Equilibration de l'univers) 287 تقدير العالم  
(Sanctification) 288 التقديس تنزيه الحق عن كل ما لا يليق بجناحه وعن النقائص الدونية مطلقا وعن جميع ما يعد  
كمالا بالنسبة الى غيره من الموجودات (ج)  
(Morcellement et traducianisme de l'esprit) 289 تقسيم العقل الاكبر  
(Mortification ascétique) (austérité) 290 التقشف  
(Métamorphose - transmutation) 291 التقلب  
(Piété) 292 التقوى  
(Conformisme) 293 التقليد  
(Discipline de l'arcane) (Dissimulation méthodique) 294 التقية  
(Limitation, restriction) 295 التقييد  
(Excommunication) 296 التكفير  
(Obligation imposée par la loi religieuse - responsabilité légale) 296 تكليف  
(Génération) 298 تكون  
(Le fiat) 299 التكوين ايجاد شئ مسبق بالمادة (ج) (قول كن فيكون)  
(Equivocation, ambiguïté trouble) 300 التلبس ستر الحقيقة واطهارها بخلاف ما هى عليها (ج) .  
(Fécondation réciproque) 301 التلقيح  
(Fécondation de l'œuvre) 302 تلقيح العمل  
(Typification) 303 التمثيل  
(Comparaison - figuration symbolique) 304 تمثيل  
(Typification d'un ange) 305 تمثيل الملك  
(Stabilisation initiatique) 306 التمكين مقام الرسوخ والاستقرار على الاستقامة وما دام العبد فى الطريق فهو صاحب تلوين  
لانه يرتقى من حال الى حال وينتقل من وصف الى وصف فاذا وصل واتصل فقد حصل التمكين (ج) .  
(Transmutation - métempsycose) 307 تناسخ



- (Visitations spirituelles) (Succession des descentes) 308 التنزلات الروحانية  
(Son inaccessibilité) 310 تنزه الحق  
(Transcendance négative - théologie négative -  
épuration du monothéisme - pureté divine) 311 التنزيه  
(Via remotionis) (M)  
(Via négationis) (Corbin) (= C)  
(Généralité théorique) 312 التنصيص العام  
(Spiration divine) (C) 313 التنفس  
(Suppression de l'hiatus) 314 تنقيح المناط  
(Oraisons surrogatoires à partir de minuit) 315 التهجد  
(Rester en cible) 316 التهدف  
(Provocation de l'extase) 317 التواجد استدعاء الوجد تكلفا (ج)  
(Repentir - conversion - rétractation (retour à Dieu) 318 التوبة  
(Attrition) التوبة المترتبة عن الخشية  
(Repentir ferme) التوبة النصوح توثيق العزم على أن لا يعود لمثله (ج)  
(Réalisation unificatrice d'un être) 319 التوحد  
(Harmonisation) 320 توفيق  
(Abstention) 321 توقف  
(Renoncement - résignation - abandon permanent à Dieu) 322 تسوئل  
(Génération spontanée) 323 التولد أن يصير الحيوان بلا أب وأم مثل  
الحيوان المتولد من الماء الراكد في الصيف (ج)  
(Conjecturation) 324 التوهم ادراك المعنى الجزئي المتعلق بالمحسوسات (ج)  
(Confirmation divine) 325 الثبوت  
(La récompense est due) 326 الثواب فضل (La récompense est une pure grâce) الثواب عدل  
(Les êtres en second) 327 الشواني  
(Déterminisme - prédétermination) 328 الجبر عند الصوفية هو الجبروت (هـ) وعند  
غيرهم الاجبار والقهر .  
329 الجبروت عالم العظمة عند أبي طالب المكي والعالم الوسط عند الاكثرين (ج) .  
ومعناه أيضا الذات القديسه وأما الملكوت فانه يعنى الصفات القديسه (هـ) .  
(Monde de la toute-puissance divine - monde des pures intelligences)  
(Effort) 330 اجتهداد  
331 الجرس اجمال ان خطاب الالهى الوارد على القلب بضرب من القهر (ولذلك شبه الوحي بصلصلة  
الجرس) (ج)  
(Substance corporelle) 332 الجرم  
(Corps universel) 333 الجرم الكلى  
(Les universaux) 334 الجزئيات (Les particuliers) الكليات  
(Corps qui a la blancheur et la subtilité du camphre) 335 الجسم الكافورى (عند امام الباطنية)  
(Corps universel) 336 الجسم الكلى  
(Corporéité) 337 الجسمانية (Forme corporelle) الجسمية  
(L'alphabet philosophique) 338 الجفر  
339 الجلال نعوت القهر من الحضرة الالهية (عج)  
الجلال عبارة عن صفة العظمة والكبرياء والمجد والسناء وكل جمال له فان شدة ظهوره يسمى جللا  
كما ان كل جلال له فهو فى ميايدى ظهوره على الخلق يسمى جمالا (هـ) .  
(Majesté qui inspire l'effroi)  
340 الجلوة خروج العبد من الخسوة بالنعوت الالهية (ج)  
(Quand l'initié quitte la retraits mystique après avoir acquis des caractères divins)  
(Grâce qui extasie) 341 الجمال  
342 الجمال الالهى (Beauté sensible et phénoménale) أما الحسن فهو (Beauté divine absolue)

- (343) الجمع شهود الاشياء بالله والتبرى من الحول والقوة الا بالله وجمع الجمع الاستهلاك بالكلية والفناء.  
سوى الله وهو المرتبة الاحدية (ج) .
- الجمع حق بلا خلق وجمع الجمع الاستهلاك بالكلية في الله (عج)  
الجمع ازاله الثمت والفرقة بين القسم والحدوث (هـ) (Vision des choses par Dieu - Union)
- (344) جمع الجمع (Anéantissement total de l'être et persistance de Dieu seul) (Union de l'union)
- (345) الجمعية اجتماع الهمم في التوجه الى الله (Concentration de la volonté dans l'orientation de l'initié vers Dieu)
- تماني والاشتغال به عما سواه وبازائها التفرقة (ج) (Alternances de suspens et de reprises dans la pensée)
- (346) الجمع والفرق
- (347) انجنانب السائرون الى الله في منازل النفوس حاملين لزيد التقوى والطاعة ما لم يصلوا الى مناهل (Les initiés débutants)
- القرب (هـ) (Guerre sainte)
- (348) الجهاد (Banquier)
- (349) جنبذى (Une certaine orientation)
- (350) انجيه (Flux créateur - libéralité)
- (351) الجود (Substance)
- (352) جوهر (Atome)
- (353) الجواهر الفرد الذرة (Substance immatérielle)
- (354) الجواهر غير المادى (Barrière séparatrice)
- (355) حاجز (Etat mystique)
- (356) انحال ما يرد على القلب من غير تعمد ولا اجتلاب (عج) (Grâce divine)
- (357) انحال الرحمانى (Etat de révélation intérieure)
- (358) حالة الكشف (Touches divines)
- (359) الحالات (Support)
- (360) حامل (Amour divin)
- (361) الحب الانهى (Amour spirituel)
- (362) الحب الروحاني (Amour platonique)
- (363) الحب المذرى
- (364) انجباب انطباع الصور الكونية في القلب الصانع لقبول تجلى الحق (ج) . (Voile)
- (Impression des formes cosmiques dans le cœur ainsi empêché d'être receptacle de la manifestation théophanique du réel)
- (365) حجاب الاسم (Voile du nom)
- (366) حجاب العزة العنى والحيرة (ج) (Voile de la gloire)
- (367) الحج بالهمه (Pèlerinage spirituel)
- (368) حجه الاسلام (الفزائى) (Preuve de l'Islam)
- (369) الحسد (Sanction légale)
- الحد : طريق الى الشهود الكلى الذاتى (Voie d'accès à l'épiphanie de l'être essentiel)
- (حديث اورده الشيخ سيدى على حرازم فى مقدمه «جواهر المعاني» .)
- الحد الفصل بينك وبينه (ج) (Limitation entre l'être réel et l'être individuel)
- (370) الحدس (Vue intuitive)
- الحدس سرعة انتقال الذهن من المبادئ الى المطالب ويقابله الفكر وهى ادنى مراتب الكشف (ج)
- (371) الحدسيات ما لا يحتاج العقل فى جزم الحكم (Probabilités, hypothèses)
- فيه الى واسطة بتكرار المشاهدة
- (372) الحدوث (Contingence)
- (373) الحدوث الذاتى هو كون الشيء مفتقرا فى وجوده الى الغير (ج) . Contingence essentielle (de l'être)
- (374) الحركة (Mouvement - mobilité)
- (375) الحركة الارادية أى الاختيارية وتقابلها القسرية (ج) (Mouvement volontaire)
- (376) الحركة فى الاين أو النقلة حركة الجسم من مكان الى مكان (ج) (Mouvement dans l'espace)
- (377) الحركة الجوهرية (Mouvement intrasubstantiel)

- (Transformation quantitative) 378 الحركة في الكم انتقال الجسم من كمية الى أخرى كالنمو والذبول (ج)
- (Métamorphose - transmutation) 379 الحركة في الكيف انتقال الجسم من كيفية الى أخرى وهي الاستحالة
- 380 الحرية اقامة حقوق العبودية فتكون لله عبداً وعند غيره حراً (غ)
- Liberté (d'un vassel de Dieu) (Liberté = vassalité) 381 الحزن
- (Attrition continue) 382 الحساب
- (Reddition des comptes) 383 الحس المشترك هو القوة التي ترسم فيها صور الجزئيات المحسوسة (ج)
- (Sens commun) 384 الحسن
- (Beauté sensible et phénoménale) 385 حصر
- (Jeûne sexuel) 386 الحضرات الخمس الالهية هي حضرة الغيب المطلق وعالمها عالم الاعيان الثابتة في الحضرة العلمية وفي مقابلتها حضرة الشهادة المطلق وعالمها عالم الملك وحضرة الغيب المضاف وهي تنقسم الى ما يكون أقرب من الغيب المطلق وعالمه عالم الارواح الجبروتية والملكوته أعنى عالم العقول والنفوس المجردة والى ما يكون أقرب من الشهادة المطلقة وعالمه عالم المثال ويسمى بعالم الملكوت والخامسة الحضرة الجامعة للاربعة المذكورة وعالمها عالم الانسان الجامع (ج) .
- (Les cinq présences) 387 حضرة الاحدية
- (Présence de l'unité absolue) 388 حضرة الافعال
- (Présence des actes ou énergies divines) 389 حضرة الاسماء
- (Présence des noms divins) 390 حضرة الألوهية (هي حضرة الصفات والاسماء)
- (Présence de divinité) 391 الحضرة الجامعة
- (Présence englobante) 392 حضرة الحس والمشاهدة
- (Présence du sensible et du visible) 393 الحضرة الخيالية
- (Présence ou dignité imaginative) 394 حضرة الربوبية
- (Présence de la suzeraineté) 395 حضرة الصفات والاسماء (Présence des attributs et des noms) (هي حضرة الألوهية) .
- 396 حضرة انغيب المضاف (Présence du mystère relatif) . أى عالم الجبروت او الارواح الجبروتية وعالم الملكوت) .
- (Présence de l'image et de l'imagination active) 397 حضرة المثال والخيال
- (Plan sensible) 398 الحضرة المحسوسة
- (Présence de l'unité - plurale) 399 حضرة الواحدية
- (C'est-à-dire l'unité vue sous le rapport de la pluralité) 400 الحضرات
- (Présences ou plans de l'être) 401 الحضور حضور القلب بالحق عند الغيبة عن الخلق (عج) .
- (Présence du cœur) 402 حظ
- (Lot) 403 الحفظ (Immunité) الولي محفوظ
- (Le saint est immunisé et le prophète impeccable) والنبي معصوم
- 404 حق
- Le réel ou la vérité créatrice (vérité en philosophie hellénistique) 405 الحق والخلق وهي تقابل الصدق
- (Sincérité subjective) 406 حق اليقين عبارة عن فناء العبد في الحق
- (Créateur et créatures) 407 حقائق به علما وشهودا وحالا لا علما فقط (ج)
- (Certitude d'être ou de réalisation) 408 حقائق الاسماء هي تعيينات الذات ونسبها (ج)
- (Vérité sûre et indubitable - anéantissement dans la certitude) 409 الحقائق المتأصلة
- (Hautes doctrines spirituelles) 410 حقائق الوجود
- (Réalités des noms divins) 411 الحقيقة الشيء الثابت قطعا وبقينا (ج) .
- (Réalités archétypiques primordiales) 412 الحقيقة الإزليه
- (Réalités essentielles de l'être) (Réalité en philosophie : sens réel d'un terme) (Réalité prééternelle)

- (Essence des essences) 413 حقيقة الحقائق هي المرتبة الاحدية الجامعة  
414 حقيقة الوجود  
وتسمى حضرة الجمع وحضرة الوجود (ج)  
415 الحقيقة المحمدية هي انذات مع التعيين الاول  
وهو الاسم الاعظم (ج)  
(Droits du prochain) 416 حقوق الأدمى  
(Droits de Dieu) 417 حقوق الله  
(Péripatéticiens - disciples d'Aristote) 418 الحكماء المشاؤون : تلاميذ أرسطو  
(Philosophie illuminative - théosophie de la lumière - sagesse orientale) 419 حكمة الاشراق  
(Sagesse théosophale) 420 الحكمة الربانية  
(Sagesse de compatissance) 421 الحكمة الرحمانية  
(Sagesse christique) 422 الحكمة العيسوية (نسبة الى عيسى عليه السلام)  
(Sophia théophanique) 423 الحكمة المتجلية  
(Sagesse d'amour passionné) 424 الحكمة المهيمنة  
(Sagesse de lumière) 425 الحكمة النورية ( أمرها يوسف عليه السلام كعبر للزوى )  
(Cardeur des consciences) 426 حلاج الاسرار (لقب للحلاج)  
(Prescription légale permissive ou interdictive) 427 الحلال والحرام  
(Cercle initiatique) 428 الحلقة  
(Grandeur d'âme) 429 الحلم  
(Incarnation) 430 الحلول (التقمص)  
(Inclusion ou incarnation de la divinité dans l'humanité)  
(Intervention de la grâce dans l'homme) (وعند المحاسبين)  
(Inclusion par confusion ou mélange) 431 الحلول بالاتصال والامتزاج  
(Communication d'une parcelle de l'essence divine à l'homme) حلول جزء الامى  
(Union de l'esprit au corps) حلول الروح  
431 الحلول الشرياني عبارة عن اتحاد الجسمين كحلول ماء الورد في الورد ، والحلول الجوارى عبارة  
عن كون أحد الجسمين طرفا للآخر مثل محللول في الكوز (ج) .  
(Infusion des touches divines) 432 حلول الفوائد  
(Recueil d'hagiographie) 433 حليه الاوليا. (لابى نعيم)  
(Monothéistes) 434 الحنفاء  
(Monothéisme) 435 الحنيفية (هي التي يسميها الحلاج بالمعرفة الاصلية أى شهادة الذر المشيرة  
الى آية الميثاق)  
(Covenant) الحنفية السبعة  
(Simple monothéisme) 436 الحنين  
(Soupir passionné) 437 الحور  
(Fiancées célestes) 438 الحوقلة  
(Reconnaissance que Dieu a seul puissance et force) 439 الحياة الباقية  
(Vie éternelle) 440 الحيت  
(Limitation) 441 الحيز الفراغ المتوهم الذي يشغله شيء ممتد كالجسم أو غير ممتد كالجوهر الفرد (ج) (Espace)  
(Prestidigitateur) 442 الحيل (don des prestiges) ( المحتال )  
(Sceau des prophètes) 443 خاتم الانبياء  
(Sceau de la sainteté) 444 خاتم الولاية  
(Servant) 445 خادم  
(Propriété) 446 خاصة الشيء ما لا يوجد بدون الشيء والشيء قد يوجد بدونها  
(Privilégiés) 447 الخاصة  
(Suggestion de l'esprit) 448 خاطر ما يرد على القلب من الخطاب او  
الوارد الذي لا عمل للعبد فيه (ج)  
(Suggestion qui incite à l'action) خاطر الاقدام  
(Suggestion véridique) خاطر الحق

- (Suggestion dissuasive) خاطر الكف  
(Créateur souverain) (449) الخالق  
(Monastère) (450) خانقاه  
(Disciples) (451) الخدام  
(Déception) (452) خدعة  
(Le froc du soufi) (453) الخرقه  
(Froc teint) خرقه مصبغة  
(Propriété générique) (454) خصلة  
(Particularisme) (455) الخصوص أحديه كل شيء (ج)  
(456) الخضر  
الخضر يعبر به عن البسط فإن قواه المزاجية مبسوطة الى عالم الشهادة والغيب وكذلك قواه الروحانية (ج)  
(Ceinture équatoriale) (457) خط الاستواء  
(Cercle de base du Trône divin)  
(458) الخفاء لطيفة ربانية مودعة في الروح بالقوة فلا يحصل بالفعل الا بعد غلبات الواردات الربانية ليكون واسطة بين الحضرة والروح في قبول الفيض على الروح (ج)  
(Voile - caractère de ce qui est caché)  
(Amitié divine libératrice) (M) (459) الخلّة  
(Réciprocité d'amour entre Dieu et l'âme)  
(Création récurrente - création nouvelle) (460) الخلق الجديد (الانسان يتجلى في كل لحظة بمظهر جديد)  
(Créature substantielle) (بل هم في شك من خلق جديد الآية)  
(L'amant excessif dans son amour) (461) خليقة  
(Imagination conjointe c'est-à-dire inséparable du sujet imaginant) (462) الخليل (المحب المفرط في محبته)  
(Imagination dissociable) (463) الخيال المتصل  
(Plérôme des intelligences archangéliques) (464) دار الابداع أو عالم الامر وهو يقابل عالم الخلق  
(Monde créaturel)  
Prédicateur public (465) الداعي  
(Antéchrist) (466) الدجال  
(Robe du légiste) (467) الدراعة (جبة مشقوقة المقدم)  
(468) الدرة البيضاء هي العقل المفارق (ج) أو العقل الاول (عج) (Perle blanche) (أول المخلوقات)  
(Apostolat) (469) الدعوة  
(Usurpation du pouvoir suprême de Dieu) (470) دعوى الربوبية  
(471) الدهر الآن الدائم الذي هو امتداد الحضرة الالهية وهو باطن الزمان وبه يتحد الازل والابد (ج)  
(L'Eternel présent) (الآن الدائم)  
(Durée - éternité - Aïôn - Aevum)  
(Perennité) (472) السوام  
(Persistence et perpétuation) الدوام والاستمرار  
(Cycle d'épiphanie) (473) دور الستر (عند الامامية) دور الكشف  
(Monastère) (474) الدير  
(Perpétuité) (475) الديمومية  
(Pratique de la religion) (476) الدين  
(Essence divine, le soi divin) (477) ذات الحق  
(Récitation du nom d'Allah) (478) ذكر الجلالة  
(Fugue mystique, escapade de toute sensation ex- (479) الذهاب هو أن يغلب القلب عن حس كل  
terne - Cœur régénéré au contact de l'aimé) محسوس بمشاهدة المحبوب (غ)  
(480) ذو العقل والعين هو الذي يرى الحق في الخلق وهذا قرب النوافل ويرى الخلق في الحق وهذا قرب الفرائض (ج)  
(Vision du réel dans l'irréel et inversement)

(481) الذوق أول مبادئ التجليات الالهية (عج)

- (Goût intime) الذوق الصوفي  
(Expérience ou réalisation mystique) (482) الرازق  
(Le provident) (483) الرافق  
(Mansuétude) (484) الرافضه  
(Sécessionnistes) (485) الران هو الحجاب الحائل بين القلب وعالم  
(Voile qui empêche le cœur d'accéder au monde sacro-saint) القدس باستيلاء الهيات النفسانية ورسوخ الظلمات  
الجسمانية فيه بحيث ينحجب عن أنوار الربوبية بالكلية (ج)  
(Vassal) (486) الرب (Seigneur) (المربوب)  
(Seigneur de la gloire) (487) رب العزة  
(Couvent) (avec enceinte défensive) (488) رباط  
(Condition divine seigneuriale) (suzeraineté) (489) الربوبية  
(Espérance) (490) الرجاء  
(Hommes de l'invisible) (491) رجال الغيب  
(Retour de l'âme) (492) رجوع  
(Etre de compassion) (493) الرحمان  
(Compassion) (494) الرحمة  
(Mitigation de prescriptions légales - dispenses traditionnelles) (495) الرخص  
(Dévotions indulgenciées) (M) (496) الرداء ظهور صفات الحق على العبد (ج)  
(Manifestation chez l'initié des attributs divins) (497) الردة (apostasie publique) (الزندقة)  
(Apostasie secrète) (498) الرزق  
(Gain quotidien) (499) رسالة  
(Mission prophétique) (500) الرسم نعمت يجرى في الأبد بما جرى في الأزل (عج)  
(Trace de perennité) (501) الرسول  
(Envoyé) (502) الرسوم  
(Traces - Vestiges - Traits apparents) (503) الرضا سرور القلب بسر القضاء (ج)  
(Quiétude complaisance en Dieu) (504) رعاية  
(Méthode de domination et de gestion) فما رعوها حق رعايتها (الآية) (رعاية المحاسبي)  
(Lubie : caprice de l'âme) (505) الرعونة الوقوف مع حظوظ النفس ومقتضى طابعها (ج)  
(506) الرقيقة هي اللطيفة الروحانية وتطلق على المدد الواصل من الحق الى العبد وتطلق الرقائق على علوم الطريقة والسلوك وكل ما يتلطف به سر العبد وتزول به كثافات النفس (ج)  
(Subtilités spirituelles) (507) الركوع  
(Inclination profonde) (508) الرهبانية  
(Vie monastique) (509) الرهبنة  
(Monachisme) (510) الرؤيا  
(Vision en songe - vision béatique - visualisation) (511) الروح الانسانية اللطيفة العالمة المدركة من الانسان الراكبة على الروح الحيواني تنزل من عالم الامر وتمعز العقول عن ادراك كنهه (ج)  
(Esprit humain) (512) الروح الاعظم هو الروح الانساني مظهر الذات الالهية وهو العقل الاول والحقيقة المحمدية  
والنفس الراحدة والحقيقة الاسمائية والجوهر (النوراني) (ج)  
(Esprit divin) (513) الروح الالهى  
(Esprit saint) (514) روح الامر  
(Esprit de vie) (515) روح الحياة  
(Esprit animal) (516) الروح الحيواني جسم لطيف منبعه القلب الجسماني (ج)  
(Esprit Saint (Archange Gabriel) (517) روح القدس اى جبريل  
(Esprit éternel - Esprit de Dieu, immuable, incréé) (518) الروح القديمة

- (Esprit mohammadique (pure essence mohammadique) (519) الروح المحمدي
- (Esprit créé) (520) الروح المخلوق
- (Esprit de sagesse) (521) روح المعرفة
- (Esprit parlant) (522) الروح الناطقة
- (Vaine gloire) (523) الرياء
- (Mortification de la chair ; ascèse de la chair)(M) (524) رياضته النفس
- (Conscience, lumière intérieure) (525) الزاجر واعظ الحق في قلب المؤمن وهو الداعي الى الله (عج)
- (Ascète) (526) الزاهد
- (Temps quantitatif historique) (527) الزمان الافاقى
- (Temps psychique qualitatif) (528) الزمان الانفسى
- (Temps de l'occultation de l'Imâm) (529) زمان غيبة الامام
- (Temporal) (530) زمانى
- (Emeraude, âme universelle) (541) الزمرد النفس الكلية (ج) (الزمردة عند الحاتمي)
- (Ceinture d'infidélité) (532) زنار
- (Adorateurs du mal - Manichéens) (533) الزنادقة
- (Hérésie) (534) الزندقة
- (Libre penseur - impie) (535) زنديق
- (Ascèse) (536) الزهد
- (Poèmes mystiques) (537) الزهديات
- (Renforcement de la foi) (537) الزوائد زيادة الايمان بالغيب واليقين (عج)
- (Visite) (538) الزيارة
- (Essence - Ame disposée à l'initiation) (539) الزيتون هو النفس المستعدة للاشتغال بنور القدس لقوة الفكر والزيت نور استمدادها الاصل (ج)
- (Initié qui a parcouru les étapes mystiques normales) (540) السالك هو الذى مشى على المقامات بحاله لا يعلمه وتصوره (ج)
- (Compagnon du droit chemin) (541) السائح
- (Fakir errant) (542) السبية أصحاب عبد الله بن سبا قال لعلى انت الاله حقا فنفاه على الى المدائن وقال لم يمت على ولم يقتل وانما قتل ابن ملجم شيطاننا تصور بصورة على وعلى فى السحاب والرعد صوته والبرق سوطه (ج)
- (Partisans du Sabaiya) (543) السباحات المحرقة
- (Splendeurs embrasantes) (544) سباحات الوجه
- (Scintillations du visage) (544) السبخة الهباء المسمى بالهيولى (عج)
- (Hylé, matière) (545) سبعة أحرف
- (Recensions inspirées) (546) سجنجل الارواح (السجنجل المرأة باليونانية)
- (Réflecteur des esprits) (547) السجود
- (Prosternation) (548) السجيه والطبع
- (Trait naturel, inné et fixe) (549) السحر
- (Magie noire) (550) السخط الابدى
- (Dam éternel) (551) سدرة المنتهى
- (Lotus de la limite (ciel suprême)) (552) السدنة
- (Templiers) (553) السر لطيفة مودعة في القلب كالروح في البدن وهو محل المشاهدة كما ان الروح محل المحبة والقلب محل المعرفة وتمر السر ما تفرد به الحق عن العبد كالعلم بتفصيل الحقائق .. وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها الا هو (ج)
- (553) السر ما خفى عن الخلق فلا يعلم به الا الحق وسر السر ما لا يحس به السر والسر ثلاثة سر العلم وهو حقيقة العالمين بالله عز وجل وسر الحال وهو معرفة مراد الله وسر الحقيقة وهو ما وقعت به الاشارة (غ)
- (Transconscience ; secret) (554) سر البعث والحشر
- (Secret de la résurrection)

- (555) سر التجليات هو شهود كل شيء في كل شيء. (هـ) (Secret des manifestations épiphoniques)  
 (556) سر الخلق (Le secret de la créature)  
 (557) سر الربوبية (Secret de l'omnipotence (ou de la suzeraineté divine)  
 (558) سر السر ما انفرد به الحق عن العبد (ج) (Secret du secret)  
 (559) سرادقات العرش (عددتها ستمائة ألف) (Pavillons du Trône divin)  
 (الرماح للفوتى ج 2 ص 64 على هامش جواهر المعاني)
- (560) السرار انحق السالك في الحق عند الوصول التام واليه الاشارة في الحديث : (لى مع الله وقت لا يسعنى فيه الا ربى (هـ) (Accession au secret divin - anéantissement del'initié en Dieu)  
 (561) سرداب (Souterrain où l'on prend en été, le frais)  
 (562) السرد (Aevum divin - temps absolument fixe)  
 (563) سرمدية (صفة) (Attribut pérenne)  
 (564) السفر توجه القلب الى الحق (هـ) (Voyage intérieur (vers Dieu)  
 (565) السكر غيبة بوارد قوى (عج) (Ebriété mystique ou extatique)  
 (566) السكون (Repos)  
 (567) السكينة ما يعده القلب من الطمأنينة عند تنزل الغيب وهي نور فى القلب يسكن الى شاهده ويطنن وهو مبادئ عين اليقين (هـ) (Quiétude (état mystique)  
 (568) السلام (Paix - salutation)  
 (569) سلطان العشاق (ابن الفارض) (Le Sultan des amoureux)  
 (570) السلف (Les anciens)  
 (571) السلفية (Salafisme (mouvement de réforme par retouraux sources)  
 (572) السماع (Oratorios chantés - concert spirituel)  
 (573) سمعة (Touche)  
 (574) السمسمة معرفه تدق عن العبارة (عج) (connaissance inexprimable)  
 (575) عالم السمسمة (Terre de Césame)
- (عالم اكبر من عالم العرش الذى تنضوى تحته عوالم كثيرة منها السماوات والارضون) .  
 (573) سواد الوجه فى الدارين هو الفناء فى الله بالكلية بحيث لا وجود لصاحبه أصلا ظاهرا وباطنا دنيا وآخرة وهو الفقر الحقيقى والرجوع الى العدم الاصلى (ج) (Anéantissement en Dieu)  
 (574) السوى هو الغير (Tout ce qui est autre que Dieu)  
 (575) السناء (Gloire postéternelle de Dieu)  
 (576) السنن (Règles de vie prophétiques)  
 (577) السهر (Veillée nocturne)  
 (578) سوء الظن بالله (Mauvaise opinion de Dieu)  
 (579) السياحات (Randonnées)  
 (580) السير (Comportements)
- (581) الشاهد عبارة عما كان حاضرا فى قلب الانسان وغلب عليه ذكره فان كان الغالب عليه العلم فهو شاهد العلم وان كان الغالب عليه الوجد فهو شاهد الوجد وان كان الغالب عليه الحق فهو شاهد الحق (ج)  
 (582) الشاهد (Témoin présent au cœur)  
 (583) الشاهد الثقة الامين (Etre vivant (qui témoigne Dieu)  
 (584) الشاهد الآنى (Témoin sûr et fidèle)  
 (585) شاهد القلم (Témoin actuel)  
 (586) الشبهات (Témoin de l'absolu)  
 (587) الشجرة الانسان الكامل مدبر هيكل الجسم الكلى (ج) (Etats ou faits suspects (dans le Coran) - œuvres douteuses)  
 (588) شرح الصدر (Homme parfait)  
 (589) صدر مشروح (Cœur égayé)  
 (590) الشريعة (Loi islamique)



- 580) الشطح للام يترجم به اللسان عن وجد يفيض عن معدته مقرون بالدعوى الا ان يكون صاحبه محفوظا (ج) .  
 التصح عبارة عن كلمة عليها رعوته ودعوى وهو من زلات المحققين (ج)  
 الشطحيات (C) (expressions étatiques) (Propos excentriques émis par l'initié en état d'extase)  
 587) الشفاعة (Intercession)  
 588) الشك (Scepticisme)  
 589) الشكر (Gratitude)  
 590) الشكر الخارجى او الإشكال الخارجيه (Traits externes)  
 591) شهادته الدر (Aveu initial de l'humanité) (تضيه الميثاق او الايمان القديم حسب معانيل واجنبلة) .  
 592) الشهود رويه الحق بالحق (ج) .  
 الشهود او المشاهدة (Vision)  
 الشهود الحضورى (Vision préentielle)  
 الشهود الخيالى (Vision imaginative testimoniale)  
 593) شواهد الحق هي حقائق الاكوان فانها تشهد بالمكون (ج) .  
 (Attestations - preuves divines - présence persuasive)  
 594) الشوق (Desir - amour de convoitise)  
 595) الشيشية (Rêité)  
 596) الشيخ الاكبر (ابن عربي) (Doctor Maximus)  
 597) الشيخ الصالح (Le cheikh plein de piété)  
 598) شيخ مرشد (Maître de conscience)  
 599) شيعه الإنى عشرية (Shi'isme duodécimain)  
 600) صاحب بدعة (Novateur)  
 صاحب الزمان (Le maître de l'heure)  
 601) الصالحات (Bonnes œuvres)  
 الصالحون (Gens pieux)  
 602) الصبر (Patience - endurance)  
 الصبر لحكم الله (Humble inclination devant l'arrêt divin)  
 603) صحة الدعوة (Sincérité de la mission)  
 604) الصحو رجوع الى الاحساس بعد الغيبة بوارد قوى (عج) .  
 (Sobriété)  
 605) الصدور (Procession par émanation)  
 606) الصدق (Sincérité objective)  
 صديق (Sincère - homme véridique)  
 الصديقية (Parfaite sincérité)  
 الصديقيه درجة اعلى من الولاية وادنى من النبوة (كليات ابي البقاء) .  
 607) الصراط (Pont eschatologique sur l'enfer)  
 الصراط المستقيم (Voie droite)  
 608) صرف الهمة (Concentration de l'entymesis (c'est-à-dire de la pensée ou de l'intention))  
 609) الاصطفائية (Sanctification)  
 610) الصعق الفناء فى الحق عند التجلى الذاتى (Anéantissement de l'initié par manifestation épiphanique du Réel)  
 الوارد بسبحات يحترق ما للسوى فيها (ج)  
 611) الصف الاول (Premier rang devant Dieu)  
 612) الصفات (Les attributs)  
 الصفات الالهية (Les attributs de Dieu)  
 صفات الافعال (Attributs ad extra (M))  
 صفات الجلال والجمال (Attributs de l'acte)  
 صفات الفعل (Attributs de rigueur et de beauté)  
 صفات الفعل (Modalités de l'action créatrice)

(Attributs de l'acte)	الصفات الفعلية
(Attributs divins de perfection)	صفات الكمال
(Attributs de perfection)	صفات النفس
(Les Purs)	013 الصفوة هم المتصفون بالصفاء عن كدر الغيرية (ج)
(Oraison - Prière)	014 الصلاة
(Attributs du Maître Eternel qui pourvoit seules aux besoins des êtres)	015 الصمدية
(Idole)	016 الصنم
(Forme)	016 الصورة
(Formes de perception)	الصور الإدراكية
(Forme de Dieu)	صورة الحق
(Formes des choses existantes néantielles)	الصور العدمية
(Ermitage)	017 الصومعة
(Devenir)	018 الصيرورة
(Antagonisme)	019 الضد : الخلاف
(Compression du corps (dans la tombe)	020 ضغطة القبر
(Inconscient profond de l'homme) عكس السر (Le moi conscient de l'homme)	021 النفي
(Initiés élus et possédés en propre par Dieu)	022 الضانن هم الخصائص من أهل الله الذين
	يضن بهم لنفاستهم عنده (ج)
(Clarté (vision illuminée par l'œil divin)	023 الضياء رؤيه الاغيار بعين الحق (ج)
(Observances légales)	024 الطاعات
(Le second être (l'âme universelle)	025 الطالع
026 الظاهر : ظاهر الظاهر المعصوم من المعاصي وظاهر الباطن المعصوم من الوسوس والهواجس	
(Dégagé de toute suggestion ou tentation satanique ; pur)	وظاهر السر من لا يذهل عن الله طرفه عين (ج)
(Confrérie)	027 الطائفة
028 الطب الروحاني هو العلم بكلمات القلوب وآفات وأدوائها وبكيفية حفظ صحتها	
(Thérapeutique spirituelle)	واعتمادها (ج)
(Cachet prééternel)	029 الطبع ما سبق به العلم في حق كل شخص (ج)
(Scel)	الطبع : (الختم)
(Nature universelle)	الطبيعة الكلية
(Les philosophes naturalistes, les physiciens)	الطبيعيون
(La voie initiatique)	030 الطريقة
	الطريقة هي السيرة المختصة بالسالكين الى الله تعالى من قطع المنازل والترقي في المقامات (ج)
(La marche syllogistique)	031 الطريقة البرهانية
(Épiphanie)	032 طلوع
(Etat de grâce (du cœur)	033 الطمانينة
(Etat de recueillement intime)	
(Effacement des attributs humains (absorbés par l'irradiation divine)	034 الطمس ذهاب سائر الصفات البشرية في صفات أنوار الربوبية (هـ)
(Procession autour de la Kaaba)	035 الطواف
036 الطوالع أنوار التوحيد تطلع على قلوب أهل المعرفة فتطمس سائر الأنوار (تج)	
الطوالع أول ما يبدو من تجليات الاسماء الالهية على باطن العبد فيحسن أخلاقه وصفاته بتنوير باطنه (ج)	
(Touches divines)	الطوالع والبواده
(Collier vert (au-delà du Trône divin)	037 الطوق الأخضر ما فوق العرش
	(جواهر المعاني ج 2 ص 72)
الطول هو العقل الكلي (L'extension et la compréhension)	038 الطول والعرض
(La raison universelle ; l'âme passive)	العرض هو النفس

- (L'apparence de la lettre - l'exotérique) (639) الظاهر  
 (Épiphanie des noms) ظاهر الوجود تجليات الاسماء (ج)  
 (Existence extérieure - Possibles apparents - Existence divine) ظاهراً الممكنات أو ظاهر الوجود هو تجلي الحق بصور أعيانها وصفاتها وهو المسمى بالوجود الإلهي (هـ)  
 (040) الظل الوجود الإضافي الظاهر بتعينات الأعيان الممكنة وأحكامها التي هي معدومات قال تعالى :  
 «الم تر الى ربك كيف مد الظل، أى بسط الوجود، لإضافي على الممكنات (ج) .  
 (Existence contingente - Ombre) انقل مروية الإغيار بغير وجود الواجد خلف الحجاب (ج)  
 (Noms divins) الظل والظلال عبارة عن الاسماء الانهيه (هـ)  
 (Ombre primordiale) الظل الاول هو العقل الاول لانه أول عين ظهرت بنوره تعالى (هـ)  
 (Premier intellect)  
 (Ombre étendue) انقل الممدود (ظل الجنة)  
 (Ombre ténébreuse) ظل النور (Ombre lumineuse) (اللون ظل في النور المطلق يقابله ظل الظلمة)  
 (Manifestation) (641) الظهور  
 (Universalité du « rayonnement » divin à travers toute forme) انظهور الكلي  
 (Phénomènes) الظواهر  
 (Habitudes) (642) العادات  
 (643) العارف من أشهده الرب عليه فظهرت الاحوال على نفسه والمعرفة حاله (ج) .  
 (Gnostique - initié) العارف  
 (Sujet en acte d'intellection) (644) عاقل  
 (Plérôme de l'instauration initiale (Corbin) (645) عالم الابداع  
 (Monde des esprits séparés de toute matière) عالم الارواح المجردة  
 (Monde de l'impératif divin - Monde des intelligences) عالم الامر او الملكوت او التمكين  
 (Monde de la Volonté divine foncière - Monde de l'incrée)  
 (Monde de l'être fait-être - (Corbin) عالم التكون  
 (Monde du faire-être) عالم التكوين  
 (Le monde des intelligences) عالم الجبروت أو الارواح الجبروتية  
 (Le monde des pures intelligences chérubiques- le monde des noms divins)  
 (Le monde innové) العالم الحديث أو المحدث  
 (Monde de l'être créaturel - monde créaturel) عالم الخلق  
 (Monde Er-Rekka) عالم الرقا هو عالم ما فوق العرش (الرمح للفتوى ج 2 ص 64 على هامش جواهر المعاني) ولعله من  
 (Monde de la visibilité - (Monde de la visibilité) (عالم الظواهر) .  
 (Microcosme) عالم الشهادة  
 (Monde du mystère) العالم الصغير  
 (Le monde de l'Absolu mystère) عالم الغيب  
 (Le grand monde - macrocosme - mondes des idées fixes) عالم الغيب المطلق أو حضرة الذات  
 (Monde de l'intuition imaginative) العالم الكبير  
 (Le monde des images subsistantes - monde subtil - imaginalis mundus) عالم الكشف  
 (Monde sublunaire) عالم المثال النوراني  
 (Monde du créé) (جواهر المعاني ج 2 ص 72) عالم الملك (من السماء الى الارض)  
 (Monde des âmes immatérielles) (Monde humain) عالم الملك والتكوين والخلق  
 (Monde supra-lunaire) عالم الملك (من الملكوت او الارواح الملكوتية)  
 (Monde des idées) عالم الملكوت (من السماء السابعة الى السماء الاولى)  
 (Monde des âmes pensantes) (جواهر المعاني ج 2 ص 72) .  
 (Dévotion - observation rituelle - service divin) عالم المعانيق  
 (Actes cultuels) عالم النفوس الناطقة  
 (Serviteur) (646) العبادة  
 (647) العبادات  
 العبد

(Serviteur soumis à un maître - vassal)	العبد المربوب
(Avertissement direct)	648 العبرة
649 العبادة له تعالى اجلالا وهيبه وحيا، منه ومجبه له وهى أعلى من العبودية والعبادة فالعبودية محلها الروح والعبادة محلها البدن والعبودية محلها السر (هـ)	649 العبادة له تعالى اجلالا وهيبه وحيا، منه ومجبه له وهى أعلى من العبودية والعبادة محلها الروح والعبادة محلها البدن والعبودية محلها السر (هـ)
(Condition humaine vassale)	650 المعجب
(Vaine gloire - estime de soi)	651 العدل والتوحيد
(L'équité et l'unité divines)	652 عدم السكون (فى النفس)
(In-quiétude)	653 العرش الجسم المحيط بجميع الاجسام
(Trône de Dieu)	سمى له لارتفاعه أو للتشبيه بسرير الملك (ج)
(Cœur du croyant ou du prophète)	654 العرض الموجود الذى يحتاج فى وجوده الى موضع أى محل يقوم به كاللون يحتاج فى وجوده الى جسم يحله (ج)
(Accident)	655 عرف المكان
(Détermination de la quantification)	656 عرفان
(Acte de connaissance ésotérique - initiation - gnose mystique)	657 العزلة
(Erémisme, vie érémiq (ou isolement)	658 عزم
(Ferme propos)	659 عزوبة
(Célibat)	660 العشق (Amour de désir) (تقابل المحبة)
(Amour statique)	العشق الانسانى
(Amour humain)	العشق الذاتى
Essentiel désir	661 العصفورة أى الغاز المتبخر بالتصفية والذى
تستحيل ثقلته الى الاكسين او حجر الفلاسفه ،	(L'oiseau alchimique) والعصفورة ايضا
(Cnicus, safran bâtard)	(زعفران الاقاليم الحارة يستعمل كصبغة حمراء)
(Infaillibilité - impeccabilité - (attribut prophétique)	662 العصاة
(Majesté divine)	663 العظمة الالهية
(Etat de chasteté)	664 عفة
(Ligature de la langue)	665 عقدة اللسان
(Intellect suprême)	666 العقل الاكبر
(Esprit suprême ou Archange)	العقل الاول
العقل بالفعل هو أن تصير النظريات مخزونة عند قوة العاقلة بتكرار الاكتساب بحيث يحصل لها	العقل بالفعل هو أن تصير النظريات مخزونة عند قوة العاقلة بتكرار الاكتساب بحيث يحصل لها
(Intellect en acte)	ملكة الاستحضار (ج)
(Intellect patient (en puissance)	العقل بالقوة
(Intellect habitus)	العقل بالملكة هو علم بالضروريات واستعداد
(Intellect agent)	النفس بذلك لاكتساب النظريات (ج)
(Intellect saint)	العقل الفعال
(Intellect universel)	العقل القدسى (عقل الاولياء المستنير
(Intellect en acte ou acquis)	العقل الكلى
(Intellect contemplatif)	العقل المستفاد هو أن تحضر عنده النظريات
التي أدركها بحيث لا تغيب عنه (ج)	التي أدركها بحيث لا تغيب عنه (ج)
(Intellect matériel (hylle = matière)	العقل النظرى
(Intellection matérielles - Intellect en puissance)	العقل الهيولانى هو الاستعداد المحض لادراك المعقولات وهى قوة محضة خالية عن الفعل كما
(Intellects)	للاطفال (ج)
(Le dogme)	عقول
(Cause efficiente)	667 العقيدة
(Cause canonique (c.a.d. authentifiée par un texte canonique)	668 العلة الفاعلة
(Motifs rationnels des rites canoniques)	العلة المنصوصة
(Science, connaissance) (ج)	علل العبودية (او علل الشريعة)
(Prescience divine)	669 العلم من أشهده الله الوهية ذاته ولم يظهر على حال والعلم حاله (ج)
	علم الله الازلى

(Science dogmatique)	علم الاعتقاد
	العلم الاعلى هو العلم الالهى (هـ)
العلم الالهى يسمى أيضا بالعلم الاعلى وبالفلسفة الاولى وبالعلم الكلى وبما بعد الطبيعة وبما قبل الطبيعة (هـ)	
(Science métaphysique - science divine)	العلم الانطباعى هو حصول العلم بالشئ. بعد حصول صورته فى الذهن ولذلك يسمى علما حصوليا (ج)
(Science ésotérique)	علم الباطن
(Connaissance analytique)	علم تفصيل
(Connaissance par forme ou par objet)	العلم الحصى أو الانطباعى
	العلم الحصى هو حصول العلم بالشئ. بدون حصول صورته فى الذهن ولذلك يسمى علما حصوليا (ج)
(Connaissance présentielle)	علم الحقائق
(Gnose des vraies réalités)	علم الشهود
(Science de la vision)	العلم الصورى
(Connaissance représentative)	العلم الضرورى
(Connaissance d'évidence immédiate, à priori - science innée)	علم الكلام
(Théologie scolastique)	علم المقدورات
(Science divine des futurs)	علوم المكاشفة
(Sciences de la divination mystique)	العلم المكنون
(Science secrète)	العلم النظرى
(Science spéculative)	علما. الرسوم
(Littéralistes)	علوم القدرة
(Sciences de la puissance divine)	(670) العما.
(Ténèbre)	(671) عمرة
(Retraite spirituelle à la Mekke)	(672) عمل الاكسير
(Opération de l'élixir)	عمل الصنعة
(Opération alchimique)	(673) عمود الصبح
(Colonne de l'aurore)	(674) العناية الازليه
(Grâce prééternelle)	العناية الالهية
(Providance divine)	(675) العنصر الاصلى
(Elément primordial)	(676) العنقاء بالفتح سيمرغ
(Simorgh) (حساب ايستاق وهو كتاب زرادشت) وهو كناية عن الهيولى (هـ)	
	العنقاء هو الهيا. الذى فتح الله فيه اجساد العالم مع انه لا عين له فى الوجود الا بالصورة التى فتحت فيه وانما سمن بالعنقاء. لانه يسمح بذكره ويعقل ولا وجود له فى عينه (ج). وهو يرمز ايضا الى روح القدس
(Esprit saint)	عنقا. مقرب
(Phénix occidental)	(677) العنوانات
(Institutions conceptuelles)	(678) عرض
(Compensation)	(679) المين
(Réalité concrète)	عين التحكم هو أن يتحدى الولى بما يريده اظهارا لمرتبته لمن يراه (عج)
(Défi)	عين التحكم اظهار غاية الخصوصية بلسان الانبساط والدعاء (ع)
(Manifestation des privilèges personnels)	العين الثابتة هى حقيقة فى الحضرة العلمية ليست بموجودة فى الخارج بل معدومة ثابتة فى علم الله تعالى (ج).
	العين الثابتة (المشاهدة الفردية لكل عارف او الاسم الالهى الذى يفترق منه)
Individualité éternelle	عين الجمع
(Union transformante - Union substantielle)	عين اليقين ما أعطته المشاهدة والكشف (ج)
(Essence de l'union ou union essentielle)	
(Source de la certitude : vision intuitive très sûre)	

- (Vices) (680) العيوب  
(Obscur - Secret) (681) غامض  
(Bonheur) (682) الفبطة  
(683) الغراب هو الجسم الكلي وهو في غاية البعد من عالم القدس وحضرة الاحديه سمي بالغراب الذي هو مثل في البعد والسواد (ج) (عج)  
(Corbeau - corps universel)  
(684) الغرابية قوم قالوا بأن جبريل بعث الى علي ففلسف فهم يلعنون صاحب الريش أي جبريل (ج)  
(Secte qui croit qu'Ali devait être prophète à laplace de Mohamed)  
(Demeures du Paradis) (685) غرف الجنة  
(Vanité) (686) الغزور سكون النفس الى ما يوافق الهوى ويميل اليه الطبع (ج)  
(Illusion) (687) الفرة  
(Instinct de certitude) (688) غريزة اليقين  
(Inné) غريزي  
(Exaltés) (689) الغلاة  
(Hérésiographes Imamites) غلاة الامامية  
(Emprise de l'extase) (690) الغلبة  
(Ephèbes) (691) الغلمان  
(« Le grand secours ») (Pôle suprême) (692) القوت  
(693) الغيب المكنون والغيب المصون هو السر الذاتي وكنهه الذي لا يعرفه الا هو ولهذا كان مصونا عن الاغيار ومكنونا عن العقول والابصار (ج)  
(Mystère réel)  
(694) الغيبة غيبة القلب عن علم ما يجري من احوال الخلق بل من احوال نفسه بما يرد عليه من الحق اذا عظم الوارد فهو حاضر بالحق غائب عن نفسه وعن الخلق (ج)  
(Eloignement - distancement)  
(Absence du cœur (détaché de ce monde)  
(Occultation ou absence de l'Imam) غيبه (الامام)  
(Disparition (de la raison) غيبوبة  
(Ab alio) (695) من غيره (autre)  
(Inconciliabilité radicale) (696) غير  
(697) الغين دون الرين هو الصدا أي حجاب رقيق يزول بالتصفية ونور التجلي لبقا. الايمان معه والرين الحجاب الكثيف الحائل بين القلب والايمان (ج)  
(Voile léger qui disparaît par purification et lumière épiphanique)  
(698) قال عليه السلام : « انه ليغان على قلبي .. » وقال تعالى : « كلا بل ران على قلوبهم ... »  
(Pécheur inconstant) (699) الفاسق  
(L'agent opérant) (700) الفاعل  
(Agent absolu) (701) الفاعل المطلق  
(Relâchement, tiédeur) (702) الفترة خمود نار البداية المحرقة بتردد آثار  
(Tentation) (703) الطبيعة المخدرة للقوة الطلبية (ج)  
(698) الفتنة  
(699) الفتوح ثلاثة فتوح العبادة في الظاهر وهو سبب اخلاص القصد وفتوح الحلاوة في الباطن وهو سبب جذب الحق بأعطائه وفتوح المكاشفة وهو سبب المعرفة بالحق (ج)  
(Ouvverture mystique)  
(Livres des révélations divines reçues à la Mekke)  
(700) الفتوحات الملكية لابن عربي  
(Altruisme chevaleresque) (701) الفتوة ان تؤثر الخلق على نفسك بالدنيا والآخرة (ج)  
(Pacte d'honneur (du chevalier errant ou du héros aventurier)  
(Grandeur d'âme) فتوة ( الفتى  
(L'adolescent insaisissable) الفتوة او كرم النفس  
(Physiognomie) الفتى الفاتئ  
(Vision intuitive certaine) (702) الفراسة (اتقوا فراسه المومن فانه ينظر بنور الله - الحديث)  
(Devoir d'obligation) (703) الفراسة مكاشفة اليقين ومعاينة الغيب (ج)  
(702) الفرض  
(703) الفرق ما نسب اليك والجمع ما سلب عنك ومعناه ان ما يكون كسبا للعبد من اقامة وظائف

العبودية وما يتيق بأحوال بشرية فهو فرق وما يكون من قبل الحق من ابداء معان وابتداء. لطيف	
(Dispersion)	واحسان فهو جمع (ج)
(Dérèglement de l'imagination)	704 فساد الخيال
(Séparation, disjonction)	705 الفصل فوت ما ترجوه من محبوبك (ع)
(Perles de la sagesse)	706 فصوص الحكم (كتاب لابن عربي الحاتمي)
(Sa pure bonté)	707 فضل الله
(Grâce divine)	708 الفضل الالهي
(Première empreinte)	709 الفطرة
	710 الفعل
(Passivité pure)	الفعل والانفعال (action et passion) الانفعال الحضي
(Perte)	711 الفقد
(Extase (perte de toute sensibilité)	فقد الاحساس
(Juristes)	712 الفقهاء
(Réflexion intellectuelle)	713 الفكر
(Anéantissement - annihilation)	714 الفناء
(Extinction de la nature charnelle)	فناء البشرية
(Quand le réel s'adresse directement à l'initié dans le Mundus imaginalis)	715 الفهوانية خطاب الحق بطريق المكافحة في
(Faveurs divines)	عالم المشال (ج)
(Emanation)	716 الفوائد
(Effusion sacrosainte - Manifestation)	707 الفيض
(Théophanique dans le monde de l'invisible)	الفيض الاقدس (التجلي الالهي في عالم الغيب)
(Effusion sainte - manifestation théophanique dans le monde extérieur)	الفيض المقدس (التجلي الالهي في عالم الظاهر أي
718 قاب قوسين مقام القرب الاسمائي وهو الاتحاد بالحق مع بقاء التميز المعبر عنه بالاتصال ولا اعلى من هذا المقام الا مقام أو أدنى وهو أحدية عين الجمع الذاتية (ج) (« Distance de deux jets d'arc »)	في الاكوان التي هي مظاهر
(Sermonaire)	719 قاص أو واعظ
(Manteau à manche)	720 القباء
(Resserrement du cœur)	721 القبض حال الخوف في الوقت (عج)
(Poignée - étreinte)	القبضة :
(Cimetières)	722 القبور
(Prédestination)	723 القدر تعلق الارادة الذاتية بالاشياء في أوقاتها الخاصة (ج)
(Décret divin)	
(Puissance divine)	724 القدرة
(Eternité essentielle)	725 القدم الذاتي هو كون الشيء غير محتاج الى الغير (ج)
(Eternité dans le temps)	القدم الزماني هو كون الشيء غير مسبوق بالعدم (ج)
(Eternité des choses contingentes)	قدم المحدثات
(Eternal)	القديس
(Lecteurs du Qôran)	726 القراء
(Recensions archaïques)	القراءات (variantes (permises) du Coran) تقابلها القراءات الشاذة
(Les sept lectures)	القراءات السبع
(Sacrifices rituels)	727 القرابين
(Proximité)	القرب
Fraîcheur et éclat du regard (métaphore de l'étreaimé)	728 قوة العين
(Dureté du cœur)	729 قسوة القلب
(Récit)	730 القصة
(Impuissance - incapacité)	731 القصور
(Juges, magistrats)	732 القضاة والحكام
(Pôle)	733 القطب

- (Changement des essences) 734 قلب الاعيان
- (Désignation symbolique de la première intelligence) 735 القلم
- (Première intelligence) القلم الاعلى : العقل الاول
- (Calame suprême (Ange) القلم الاعلى (الملك)
- (Le fait d'être désabusé de l'inspiration de Dieu) 736 القنوط
- (Domination d'amour) 737 القهر (عند الاشراقيين)
- (Substrat - raison d'être) 738 القسوام
- (Mortifiants - confortation divine) 739 القوامع يقمع الانسان عن مقتضيات الطبع والنفس والهوى وهى التأييدات الالهية (ج)
- (Faculté mémorative) 740 قوة الحافظة
- (Energie secrète) القوة الخفية
- (Créativité) قوة الخلق (هى منه الصوفى لقولهم كادت الهمم أن تفعل)
- (Faculté estimative) القوة المتخيلة
- (Faculté imaginative) قوة واهمة
- (Station debout) 741 القيام (فى الصلاة)
- (Résurrection) القيامة
- (Coupe de l'amour) 742 كأس المحبة
- (Impie) 743 الكافر
- (Péchés graves) 744 الكبائر
- (Orgueil) الكبر
- (Livre des traditions (prophétiques) 745 كتاب السنة
- (Tablette gardée (livre catégorique) الكتاب المبين هو اللوح المحفوظ (ج)
- (Dissimulation licite (d'un secret) 746 الكتمان
- 747 الكرامة ظهور امر خارق للعادة من قبل شخص غير مقارن لدعوى النبوة فما لا يكون مقرونا بالايان والعمل الصالح يكون استدراجا وما يكون مقرونا بدعوى النبوة يكون معجزة (ج)
- (Prodiges - miracles) 748 الكرسي موضع الامز والنهي (ج)
- (Trône divin (chaire de commandement) 749 الكروبيون (عبرانية) (نوع من الملائكة)
- (Chérubins) 750 الكشف الاطلاع على ما وراء الحجاب من المعاني الغيبية والامور الحقيقية وجودا وشهودا (ج)
- (Vision intuitive des significations mystiques) وورد فى جواهر المعاني (بداية الفصل الثالث) ان الكشف اول محاضرة وهى مطالعة الحقائق من وراء ستر كثيف ثم مكاشفة وهو مطالعة الحقائق من وراء ستر رقيق ثم مشاهدة وهو تجلى الحقائق بلا حجاب لكن مع خصوصية ثم معاينة وهو مطالعة الحقائق بلا حجاب ولا خصوصية ولا بقاء للغير والغيرية ،
- (Rigueur du jugement dernier) 751 كشف الساق (يوم القيامة هو كناية عن الشدة
- (Kaaba) (la pierre noire) 752 الكعبة
- (Infidélité - mécréance) 753 الكفر
- (Ingratitude) الكفران ستر نعمة المنعم بالجحود (ج)
- (Spéculation théologique) 754 الكلام
- (Logos de Dieu) كلام الله
- (Langage à clef (langage réel mais travesti) الكلام المقلوب
- (Droit de parler de Dieu à la première personne) الكلام النفسى أو الحديث باسم الحق
- Parole résidant dans l'âme
- (Réalité essentielle existentialisée) (ج) الكلمات الالهية ما تعين من الحقيقة الجوهرية وصار موجودا (ج)
- (Verbes divins parfaits) الكلمات التامات
- (Verbe) الكلمة
- Fiat كلية الحضرة اشارة الى قوله كن فهى صورة الارادة الكلية (ج)
- Contrition 755 كمد
- (Etat latent - état en puissance) 756 الكسوف
- Fiat 757 كن (الامر)



- (758) الكنز المخفى هو الهوية الاحدية المكنونه في الغيب وهو ابطن كل باطن (ج)  
(Trésor caché - ipséité, unicité divines)
- (759) الكنود هو السدى يعد المصائب وينسى المواهب (ج)  
(Impie, ingrat)
- (760) الكسوف  
(Existentialisation instantanée)
- الكون = الاين = المكان (Lieu) الكائنية  
(Localisation)
- (761) الكي  
(Cautérisation)
- (762) كيد الشيطان  
(Stratagème de Satan)
- (763) الكيف  
(Attribut de comparaison)
- (764) كيميا. السعادة تهذيب النفس باجتنايب الرذائل وتركيتها عنها واكتساب الفضائل وتجليتها بها (ج)  
(Elixir du bonheur)
- كيميا. العوام استبدال المتعاضد الاخرى الباقي بالحطام الدنيوى الفانى (ج)  
(Alchimie)
- كيميا. الخواص تخلص القلب عن الكون باستئثاره  
(Alchimie des élus (détachement du monde et purification du cœur)
- المكون (ج)  
(Rayon de Dieu)
- (765) اللائح  
(Le contingent)
- (766) لا أزلى ولا أبدى هو الدنيا أو الحديث  
(Affilié)
- (767) لا حق (عند الامامية)  
(Inconditionné)
- (768) لا بشرط  
(Etat inconditionné de la quiddité en soi)
- لا بالشرطية  
(Sans suppôt)
- (769) لا فى محل  
(Nature divine)
- (770) لاهوت
- (771) اللب العقل المنور بنور القدس الصائى عن قشور الاوهام والتخيلات (ج)  
(Elément ou substance de la lumière divine ; raison éclairée par la lumière divine)
- اللب مادة النور الالهى (ج)
- (772) لبس الخرقه  
(Investiture du manteau)
- (773) اللذة ادراك الملائم من حيث انه ملائم (كطعم الحلاوة عند حاسة الذوق) (ج)  
(Fruition)
- (774) لسان الحال  
(Expression de l'état)
- (775) لسان الحق هو الانسان الكامل المتحقق  
(Langue de l'être divin (homme parfait réalisant une des épiphanies du nom parlant)
- بظهوره الاسم المتكلم (ج)  
(Scepticisme)
- (776) اللادرية هم الدين ينكرون العلم بثبوت شىء ولا ثبوته ويزعمون انه شاك وشاك فى أنه شاك (ج)  
(Corps subtils) (sens occultes relatifs au monde; suprasensible)
- (777) اللطائف  
(Grâces divines actuelles)
- اللطائف الالهيه  
(Pure bonté)
- النطف والنجود والكرم  
(Allusion subtile) (être subtile ou spirituel de l'être humain)
- اللطيفه كل اشارة دقيقه المعنى تلوح للفهم لا  
(ج) تسعها العبارة كعلوم الاذواق (ج)
- اللطيفه الانسانيه هي النفس الناطقة المسماة بالقلب وهي تنزل الروح الى رتبه قريبه من النفس مناسبة لها بوجه هو الصدر ومناسبه للروح بوجه هو الفؤاد (ج)  
(Ame pensante ou cœur)
- (778) اللوانع ما يلوح من الاسرار الظاهره من السمو من حال الى حال وعندنا ما يلوح للبصر اذا لم يتقيد بالجارجحه من الانوار الذاتيه لا من جهة القلب (عج)  
(Secrets perçus par l'œil intérieur)
- (779) اللوانع انوار ساطعه تلمع لاهل البدايات من ارباب النفوس الضعيفه الظاهره (ج)  
(Lumières épiphaniques intermittentes)
- (780) اللوح هو الكتاب المبين والنفس الكلية فالالواح اربعة لوح القضاء السابق على المحو والاثبات وهو لوح العقل الاول ولوح القدر اى لوح النفس الناطقة الكلية التى يفصل فيها كليات اللوح الاول وهو اللوح المحفوظ ولوح النفس الجزئية السماوية التى ينتقش فيها كل ما فى هذا العالم بشكله وهيئته ومقداره وهو السماء الدنيا ولوح الهيولى القابل للصور فى عالم الشهادة (ج)  
(Ame universelle)
- اللوحة المحفوظه  
(Tablette gardée (où sont inscrites toutes les choses dans la prescience divine)
- (781) ليلة القدر  
(Nuit du Destin)
- (782) الماء المسكوب  
(L'eau vive de la grâce)
- (783) مألوف  
(Familier (Massignon : familiarisé)

- (784) المألوميه (Théopathie) (ارادة الحق فى تاليه البشرية)
- (785) العاميه
- (786) مباله
- (787) المبدأ يطلق على الاسماء الكلية الكونية والمبدأ الفياض هو الله تعالى (Le principe premier (Dieu)
- (Cycle de l'être
- (Principe de la vie) مبدأ الحياة (الروح الاعظم وهو جبريل الموصوف بأنه مبدأ الحياة)
- (788) المبدعات ما لا تكون مسبوقه بمادة ومدة وقيل ما كان لوجوده ابتداء (ج)
- (Contingent) العبدع الاول (le premier créé) (المحدث)
- (Illuminations transfigurantes) (789) المتجليات
- (790) التشابه ما خفى بنفسى انلفظ ولا يرجى دركه
- (Termes coraniques ambigus) أصلا كالمقطعات فى أوائل السور (ج)
- (Aspirant soufi) (791) المتصوف
- (Couvent) (792) متعبد (مكان العبادة) (ascétère) (هو الخانقاه)
- (Scolastiques de l'Islam) (793) المتكلمون
- (Perfecteur) (794) متسم
- (Solitaire) (795) المتوحد
- (Représentaion pure) (796) استوهم (اى التخيل الذى ليس له وجود ذاتي)
- (Images en suspens) (797) المثل المعلقة
- (Exaucé dans ses prières) (798) مجاب الدعوة
- (Symbolisation - métaphore) (799) مجياز
- (Réunions du dîkr) (800) مجالس الذكر
- المجالس الكلية والمطالع والمنصات هى مظاهر مفاتيح الغيوب التى انفتحت بها مغالق الابواب فى ظاهر الوجود وباطنه (هـ)
- (Epiphanies des clefs du mystère) (801) المجذوب من اصطفاه الحق لنفسه ففاز بالمقامات والمراتب بلا كلفه المكاسب والمتاعب (ج)
- (Attiré) (802) المجرد
- (Abstrait) (803) مجمع البحرين هو قاب قوسين لاجتماع بحرى الوجوب والامكان وهو النور المحمدى (هـ)
- (Distance de deux jets d'arc - Lumière moham- madienne) مجمع الاضداد هو الهوية المطلقة التى هى حضرة
- (Ipséité absolue - Présence de la jointure des extrêmes) تعانق الاطراف (ج)
- (Décomposé) (804) مجمل (condensé) مفصل
- Entretien divin aux élus par intermédiaire exo- (805) المحادثة خطاب الحق للعارفين من عالم الملك
- térique (Propos adressé à l'Arbreà Moïs) (806) الشهادة كالنداء من الشجرة لموسى عليه السلام (ج)
- (Face à face) (806) المحاذاة
- Examen de conscience (807) المحاسبة
- (Intimité du cœur avec le réel par effusion de noms divins) (808) المحاضرة حضور القلب مع الحق فى الاستفاضة
- (Gnostique fidèle d'amour) من أسمائه تعالى (ج)
- (Contingent (avec idée première de commencé dans le temps) (809) المحب العارف
- (Saints qui conversent avec Dieu ou avec l'ange) (810) المحدث (اى غير ازلى له اول)
- (Données sensibles) (811) محدثون
- (Pur) (812) المحسوسات
- (Interdit) (813) المحض
- (814) المحظور
- (815) المحق فنا. وجود العبد فى ذات الحق تعالى كما ان الموحى فناه أفعاله فى فعل الحق والطمس فناه
- (Anéantissement du vassal dans l'Etre) (816) الصفات فى صفات الحق (ج)
- (Essentiateur des essences) (817) محق الحقائق
- (Réceptacle (appliqué à l'âme) (818) المحل

- (Inquisitions - tribulations) المحن (819)
- (Anéantissement des actes du vassal dans l'Acte divin) المحو فنا. أفعال العبد في فعل الحق (820)
- (Anéantissement réel - anéantissement de la pluralité dans l'unicité) محو الجمع والمحو الحقيقي فنا. الكثرة في الوحدة (821)
- (Miracles ou ruptures d'habitude dans l'occasionalisme général du monde) (jongleries) مخاريق العادات (821)
- (821) المخدغ موضع ستر القطب عن الأفراد الواصلين فانهم خارجون عن دائرة تصرفه لانه منهم في الاصل اختيار لتصرف والتدبير (ج)
- (Lieu secret du pôle) المخلص (822)
- (Damné éternellement) مخلص (بكسر الخاء) (823)
- (Dévoué) المخلص (بفتح اللام) هم الذين صفاهم الله عن الشرك والمعاصي (ج)
- (Elus purifiés) مدبرون (824)
- (Gens guidés) مرآة الحكماء (825)
- (Miroir des sages) المراد المجنوب عن ارادته (ج) (826)
- (L'initié dans son état sublime dégagé de toute velléité volitive) المراد العارف الذي لم يبق له ارادة وقد وصل الى النهاية (غ)
- (Autocontrôle permanent) (ج) مراقبه استدامة علم العبد باطلاع الرب عليه في جميع أحواله (ج) (827)
- (Contemplation du Réel) مراقبه الحق (828)
- (828) المرتبة الالهية او الواحدية او مقام الجمع او مرتبة الربوبية او مرتبة الاسم الرحمن (رب العقل الاول اي لوح انشاء. ومع الكتاب وانظم الاعلى) او مرتبة الاسم الرحيم (رب النفس الكليه اي لوح القدر وهو الدوح المحفوظ والكتاب المبين) او مرتبة الاسم الماحي (رب النفس المنطقية في الجسم التي اي لوح المحو والانبات) او مرتبة الاسم الغايب (رب الهوى العلية اي الكتاب المسطور والرق المنشور) او مرتبة الاسم المصور (رب عالم احياء) او مرتبة الاسم الناصر والمطلق الآخر (رب عالم الملك) (ج)
- (Degré transcendant - degré de l'union - degré de l'unicité) ومرتبة الانسان النازل عبارة عن جميع المراتب الالهية والكونية ويسمى المرتبة العماثية (ج)
- (Degré transcendant - degré de l'union - degré de l'unicité) المرتبة الاحدية هي جمع الجمع وحقيقته انحقاق والعناء (ج)
- (Degré de l'unicité - union de l'union - réalités des essences) مرجى. (829)
- (Latitudinariste) المرشد هو الذي يدل على الطريق المستقيم قبل اضلاله (ج) (830)
- (Guide) المرقعة (831)
- (La robe de bure) المرید المجرد عن الارادة وذكر ابن عربي العاتى في الفتح المكي ان المرید هو من انقطع الى الله عن نظر واستبصار وتجرد عن ارادته .
- (Novice - adepte) المسألة السريجية (833)
- (nexus sureijia) (القراطة كانوا يفرضون على المرید التصريح بطلاق زوجته المفضلة سلفا عند افشاء اسرار مذهبه) (راجع مقدمه Goldziher) على المستظهرى للغزالي (78) ومن خصوم هذه المسألة ابن سريج والمزني وابن الحداد والقفال وأبو اسحاق الشيرازي (المصطلحات الفنية لياسينيون ج 2 ص 587)
- (834) المسامرة خطاب الحق للعارفين من عالم الاسرار والغيوب منه نزل به الروح الامين (ج)
- (Logos divin adressé aux initiés du monde des secrets et des mystères) مسمع (835)
- (Chanteur) المسحوح (836)
- (Cilices) المشاهدة رؤيه الاشياء بدلائل التوحيد او رؤيه الحق في الاشياء (ج) (837)
- (Vision directe - contemplation - vision du Réel dans le contingent) المشاهدة الخيالية (838)
- (Contemplation imaginative) مشرك (838)
- (Associationniste ; polythéiste) المشفق (835)
- (Timide craintif) مشكاة الانوار (Lampas luminum) (بلاطينية العصور الوسطى حسب ماسينيون) (840)
- (841) مشيئة الله عبارة عن تجلي الذات والعناية السابقة لايجاد المعدوم او اعدام الوجود والارادة هي

- تجليه لايجاد المعلوم فالمشيئة أعم ، (ج)
- (Volonté divine foncière)
- (Décret divin, dessein premier)
- (Coutume agréée dans un milieu social modèle)
- (Ravi en Dieu)
- (Confortation divine à l'initié)
- (Communauté de sens entre l'exotérique et l'ésotérique)
- (منهم (ج)
- المطلع : معنى يتحد فيه الظاهر والباطن (حديث اوزده الشيخ سيدى على حرازم فى مقدمة جواهر المعانى )
- (الارتفاع من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن )
- (Accès du cœur à l'intention maîtresse du verset)
- (Sens anagogique) (تأويل بالصعود من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن)
- (Absolu)
- (Exemplifications) (Formes épiphaniques)
- (Les formes épiphaniques des noms divins)
- (Forme épiphanique de l'Etre divin)
- (Vie future)
- (Vie commune)
- (Pratiques spirituelles)
- Pratiques cultuelles
- (Représentations eidétiques)
- (Purs concepts)
- (Adoré)
- (Non-existant)
- (Assomption céleste du prophète)
- (Ascension spirituelle de Bistani)
- (Sagesse mystique - connaissance mystique Gnose)
- (Connaissance représentative)
- (Droit d'ordonner le bien)
- (Notions premières) (Sciences rationnelles)
- (Magister primus) (المعلم الاول (ارسطو)
- (Le premier causé)
- (Réalité idéale du monde du mystère)
- (Leurré)
- (Pardon)
- (Clefs du mystère divin)
- (Thèse d'El Hallaj)
- (Station mystique)
- (Demeures ésotériques - étapes ou degrés del'union mystique) (عكسها الاحوال)
- (Etats de l'union mystique)
- (Etapes des maîtres en sainteté)
- (Résidence des esprits des morts)
- (Esseulé)
- (Les dix catégories)
- (Conditionnel)
- (Vertus nobles)
- المصالح المرسله : العرف
- 842
- 843 مصطلح
- 844 المطالعه توفيقات الحق للعارفين القائمين بحمل اعباء الخلافة ابتداء اى من غير طلب ولا سؤال
- منهم (ج)
- المطلع النظر الى علم الكون والناظر حجاب العزة وهو العماء والحيرة (ج)
- (Communauté de sens entre l'exotérique et l'ésotérique)
- المطلع : معنى يتحد فيه الظاهر والباطن (حديث اوزده الشيخ سيدى على حرازم فى مقدمة جواهر المعانى )
- (الارتفاع من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن )
- (Accès du cœur à l'intention maîtresse du verset)
- (Sens anagogique) (تأويل بالصعود من المعنى الظاهر الى المعنى الباطن)
- 845 المطلق
- 846 المظاهر
- مظاهر الأسماء الالهية
- المظهر الالهى او المجلى الالهى
- 847 المعاد
- 848 معاشرة
- 849 المعاملات
- العبادات
- 850 المعانى اى متخيلات تبرز فى الخارج
- 851 المعبود
- 852 المعلوم
- 853 المعراج
- معراج البسطامى
- 854 المعرفة
- المعرفة التصويرية
- 855 المعروف
- (notion du bien) الامر بالمعروف
- المعقولات الاولى
- 857 المعلم الثانى (الفارابى) (magister secundus)
- المعلم الاول (ارسطو)
- 858 المعلول الاول
- 859 المعنى الغيبى
- 860 مفرور
- 861 المغفرة
- 862 مفاتيح الغيب
- 863 مقالة الحلاج
- 864 المقام ما يتوصل اليه بنوع تصرف ويتحقق به بضرب تطلب ومقاساة تكلف (ج)
- (Station mystique)
- (Demeures ésotériques - étapes ou degrés del'union mystique) (عكسها الاحوال)
- (Etats de l'union mystique)
- (Etapes des maîtres en sainteté)
- (Résidence des esprits des morts)
- (Esseulé)
- (Les dix catégories)
- (Conditionnel)
- (Vertus nobles)
- مقامات أهل الولاية
- 865 مقر الارواح
- 866 مقطوع
- 867 المقولات العشر
- 868 المقيّد
- 869 مكارم الاخلاق

- (Biens acquis) مكاسب (870)  
 (Certitude positive suréminente qui enseigne sur Dieu) مكاشفة مباشرة اليقين (871)  
 (Entretien avec Dieu) مكاشفة (872)  
 (873) المكان منازل في البساط لا تكون الا لاهل الكمال (عج) أي لاهل التمكن  
 Etape ferme des élus supérieurs  
 (874) المكر من جانب الحق تعالى هو ارداف النعم مع المخالفة وإبقاء الحال مع سوء الأدب وإظهار الكرامات من غير جهد (ج)  
 (Ruse divine) السلام (875)  
 (Blâme) (876) الملامية هم الذين لم يظهر على ظواهرهم مما في بواطنهم أثر البتة وهم أعلى الطائفة وتلامذتهم يتقلبون في أطوار الرجولية (عج)  
 (877) الملامية هم الذين لم يظهروا ما في بواطنهم على ظواهرهم وهم يجتهدون في تحقيق كمال الاخلاص ويضعون الامور مواضعها (ج)  
 (Homme cachant ses vertus et s'exposant volontairement aux fautes) ملامتي (877)  
 (Hétérodoxe) ملحد (878)  
 (Monde du visible) الملك عالم الشهادة من المحسوسات الطبيعية كالعرش والكرسي (ج)  
 (Royaume de la sainteté divine) ملك القدس  
 (Ange du Royaume) ملك الملك  
 (Habitue, maîtrise) ملكة  
 (Monde de la domination) الملكوت عالم الغيب (ج)  
 (Angles des voiles) الملكوت عالم الغيب المختص بالارواح والنفوس (ج)  
 (Impossible) ملائكة العجب  
 (Possible, éventuel) (875) المتنوع  
 (Possibles) (880) ممكن  
 (Psaumes confidentiels - oraison extatique - entretien intime) الممكنات  
 (881) المناجاة  
 Commensalité (Vie en commun) (882) المنادمة  
 (Degrés de perfection mystique) (883) المنازل  
 (Condescendance - consociation de la divinité et de l'âme) المنازلة  
 (Contemplées supérieures) (884) المناظر العلى  
 (Hypocrite) (885) المنافق  
 (Le premier Emané) (886) المنبعث الأول  
 (Le catégorique et le conditionné) (887) المنجز والمعلق  
 (Insérée) (888) مندرجة  
 (Intelligible) (889) المنزه (qui transcende toute forme) (ومتخيل) (مقول) (محمسوس) (ou sensible)  
 (Langage des oiseaux) (890) منطق الطير (لفريد الدين العطار)  
 (Maître du commandement) (891) المهدي صاحب الامر  
 (Le fidèle témoin) (892) المهيمن  
 (Les extasiés d'amour) (893) المهيمون  
 (894) الموهاب (Dons de la grâce divine informante) (عكس المقامات التي تنال بالمجهود)  
 (895) الموت الأحمر مخالفة النفس والموت الأبيض الجوع والموت الأخضر لبس المرقع والموت الأسود احتمال أذى الخلق وهو الفناء في الله لشهود  
 (Mort rouge = mortification de l'âme) (الذي منه (ج)  
 Mort blanche = faim ; mort verte = port de l'habit mystique)  
 (L'être possible = second degré de l'existence) (896) الموجودة الممكنة هي المرتبة الثانية من الوجود (ه)  
 (Intuitions extatiques des sages) مواجيد العارفين  
 (Existentialité) الموجودية  
 (Croyant unitaire) (897) موحد

- (Sermon moral) (898) موعظة  
(Guide soutenu par Dieu) (899) الموفق هو الذى يدل على الطريق المستقيم بعد الضلالة (ج)  
(Derviche tourneur) (900) المولوى (تلامذة جلال الدين الرومى)  
(L'inspiré) (901) المؤيد  
(Covenant) الميثاق  
(Jeu de hasard) (902) الميسر  
(Dévot) (903) الناسك  
(Condition humaine ou créaturielle - nature humaine) (904) الناسوت  
(Nadir de l'œil (nadir = opposé au zenith) (905) ناظر العين  
(La loi divine) (906) الناموس الشرع الذى شرعه الله (ج)  
(Redresseurs de torts) (907) الناهون عن المنكر  
(Prophète) (908) النبي  
(Autorité prophétique) النبوة  
(909) النجباء هم الاربعون وهم المشغولون بحمل أثقال الخلق لاختصاصهم بوفور الشفقة والرحمة (ج)  
(Nobles) وقيل عددهم ثمانية عد الافلاك  
(Confidences, entretien intime) (910) نجوى  
(Parité) (911) الندية  
(Vœu) (912) النذر  
(913) النيرجات او النيرنجات أخذ (جمع اخذة اى رقية كالسحر يوخد بها اى يسحر) كالسحر هي  
(Tours de magie) تشبيه وتلبيس  
(Rapport analogique) (914) النسبة  
(Emanation, grandissement, éclosion) (915) النشأة  
(Preuve mnémotechnique) (916) النص  
(Texte scripturaire)  
(Les prophètes énonciateurs) (917) النطقاء (عند الامامية)  
(918) نظام (Harmonia) اسم الفتاة التي لقيها ابن عربي الحاتمي في مكة عام 598 هـ والتي ترمز الى عين الشخص والبهاء. وقد تفنق بها في شعره ويرمز المتصوفة الاوربيون الى كل فتاة من هذا النوع (باسم « Sophia »)  
(919) نظرية الذرة عند الاشاعرة (Théorie atomiste) (الكون مؤلف من جواهر واعراض تتجدد باستمرار بحيث لا يكمن عرض واحد في نفس الذات خلال لحظتين متتابعتين)  
(920) نفحات الانس اسم كتاب لجامى الفارسي من أهل القرن التاسع الهجري  
(Les souffles de l'intimité)  
(921) النفس الجوهر البخارى اللطيف الحامل لقوة الحياة والحس والحركة الارادية وسماها الحكيم الروح الحيوانية وهو ينقطع عن ظاهر البدن دون باطنه عند النوم (ج)  
(Ame) الله يتوفى الانفس حين موتها الآية  
(Ame commandante) النفس الامارة  
(Souffle du commandement (c'est-à-dire science essentielle concernant les formes matérielles des choses) نفس الامر هو العلم الذاتى الحاوى لصور الاشياء. (ج)  
(Ame vitale animante) كلها (ج)  
(Ame universelle) النفس الحيوانية  
(Ame blâmante) النفس الرحمانى الوجود العام المنبسط على الاعيان  
(Ame pacifiée) عينا او الهيولى الحاملة لصور الموجودات (ج)  
(Ame séparée) النفس الكلية  
النفس اللوامه  
النفس المطبنة  
النفس المفارقة  
النفس الناطقة الجوهر المجرد عن المادة (ج)  
(Ame parlante) (substance abstraite) (عكس الروح الناطقة عند الفلاسفة الهلنستيين)  
(Acte surérogatoire) (922) نقل  
(Comparabilité de l'essence divine) (923) نقي التشبيه

- 914 (ج) النقباء هم الذين تحققوا بالاسم الباطن فأشرفوا على بواطن الاشياء، فاستخرجوا خفايا الضمائر  
'اكتشاف الستائر لهم عن وجوه السرائر (ج) وعددهم ثلاثمائة (عج)  
(Chef de l'ordre)  
925 النقطة الاصلية  
(Point primitif)  
926 نقلة  
(Mouvement local)  
927 النواله الخلع التي تخص الافراد (عج)  
(Dons accordés aux Afrâd)  
928 النور الشعشعاني (اي نور الحب الالهي)  
(Clarté scintillante)  
النور العلوي  
(Lumière souveraine)  
نور الغيب  
(Lumière incréée de mystère)  
النور المخمر  
(Lumière fermentante)  
نور النور  
(Clarté de la lumière)  
929 النوعية  
(Forme spécifique)  
930 النون العلم الاجمالي في الحضرة الاحدية والقلم حضرة التفصيل (ج) «نون والقلم وما يسطرون»  
Noun : science des universaux dans la présence  
الآية  
de l'unicité ; Calame : science des particuliers  
(Origine) البنداية (Terme) النهاية 931  
932 النهوض  
Elan (de la puissance qui passe à l'acte)  
933 النيابة عن الله  
(Suppléance divine)  
934 النية (Intention) النية ابلغ من العمل  
(L'intention est plus efficace que l'œuvre)  
935 الهاجنس خاطر الاول وهو خاطر الرباني وهو لا يخطئ، أبدا يسميه سهل (التستري) السبب  
الاول ونقر خاطر اذا تحقق في النفس سموه ارادة فاذا تردد الثالثة سموه همه وفق الرابعة عزمها  
وعند التوجه الى القلب ان كان خاطر فعل سموه قصدا ومع الشروع في الفعل سموه نية (عج)  
(Idée première et infaillible (de source divine) appelée cause première par Tostari)  
936 الهباء هو الذي فتح الله فيه اجساد العالم مع أنه لا عين له فني الوجود الا بالصور التي فتحت فيه  
ويسمى العنقا، والهيولي  
Hylé, Phenix (Atome)  
937 الهداية القديمة  
(Directive incréée)  
938 الهضمة الروحانية (عند الواسطي والحلاج)  
(Sud digestif spirituel)  
939 الهفوات والزلات  
(Défaillances)  
940 الهمة توجه القلب وقصده بجميع قواه الروحانية الى جانب الحق لحصول الكمال له او لغيره (ج)  
(Créativité du cœur) (Puissance de volonté) (Concentration du cœur)  
(كادت الهم أن تفعل)  
الهم عقد القلب على فعل شيء قبل أن يفعل من من خير او شر (ج) (Intention ferme d'actualisation)  
941 الهو الغيب الذي لا يصح شهوده للغير كغيب الهوية المعبر عنه كنها باللا تعيين وهو ابطن  
البواطن (ج)  
(Ipséité divine)  
هو هو  
(Identité logique)  
942 الهوس  
(Simagrée)  
(Extravagance)  
943 هول : أهوال يوم الحساب  
(Affres du jugement)  
944 الهوى والهوى  
(Illéité)  
الهوية الحقيقة في عالم الغيب (عج)  
(Ipséité)  
945 الهياكل  
(Enveloppes matérielles)  
الهيكال الجسماني  
(Réceptacle matériel)  
946 الهيولي الاصل والمادة وهو جوهر في الجسم قابل لما يعرض لذلك الجسم من الاتصال والانفصال  
محل للصورتين الجسمية والنوعية (ج)  
(Cause substantielle matière (hylé)  
947 واجب  
(Nécessité canonique)  
الواجب المحض  
(L'Un pur)  
الواجب الوجود  
(Ens Necessarium) (L'Être nécessaire)  
948 الوارد كل ما يرد على القلب من المعاني الغيبية من غير تعمد من العبد (ج)  
الواردات الالهية  
(Inspirations divines)

- (Ce que le cœur reçoit du monde suprasensible) 949 الطريق كان من خطاب او مثال (عج)
- (Donateur de la lumière) 950 واهب النور
- (Piliers) 951 أوتاد : عدددهم اربعة موزعون على الاركان الاربعة فى العالم
- (Emotion spontanée de tristesse ou d'amour an- 952 الوجد ما يصادف القلب ويرد عليه بلا تكلف  
mant le cœur) وتصنع ويقل هو بروق تلمع ثم تخذ سريعا (ج)
- (Sentiments) الوجدانيات ما يكون مدركه بالحواس الباطنه (ج)
- (Essence de l'être) 953 الوجود
- (Le premier mode d'exister) الوجود الاول
- (Existence dans la connaissance) الوجود الادراكى
- (Le second mode d'exister) الوجود الثانى
- (Existence mentale) الوجود الذمنى
- (Accidents objectifs) الوجوديات
- (Rapport) 954 وجه
- (La face divine) وجه الحق
- (Unicité) 955 الوحدةانية
- (Pure essence divine (M) (Unité de l'existence) وحدة الوجود
- (Unité transcendante de l'Etre) (Monisme)
- (Univocité de l'Etre (Corbin)
- (Abstention scrupuleuse) (Observance scrupuleuse) (Contenance) 956 السورع
- (Pudeur intime) السورع الخفى
- 957 الورقاء النفس الكلية وهو اللوح المحفوظ ولوح القدر والروح المنفوخ فى الصور المسواة (ج)  
Ame universelle
- (Advenue) 958 السورود
- (Les instruments intermédiaires) 959 الوسائط
- (Le moyen terme) الوسط
- (Traces) 960 الرسم والرسم معنيان يجريان فى الابد بما جزيا فى الازل (غ)
- (Suggestion) 961 السواسى
- (Suggestion satanique) السوسه
- (Accès suprême à la connaissance de Dieu) 962 الوسيله العظمى الى معرفة الله
- (Maximes) Commandements 963 الوصايا
- (Attributs humains) 964 وصف : اوصاف البشرية
- (Jonction) 965 الوصل ادراك الغائب (عج)
- (Union mystique) السوصول
- (Échatologie) 966 الوعد والوعيد
- Ceux qui supputent l'heure de la raj'ah (espérance en Dieu) 967 الوقائون
- الوقت عبارة عن حالك فى زمن الحال لا تعلق له بالماضى ولا بالمستقبل (عج)
- Instant (état mystique) الوقت (حال صوفى)
- (Dignité) 968 السوقار
- Préservation ou sauvegarde divine) 969 وقاية الله
- 970 الوقفة الحبس بين المقامين وذلك لعدم استيفاء حقوق المقام الذى خرج عنه وعدم استحقاق دخوله  
Arrêt mystique) فى المقام الاعلى فكانه فى التجاذب بينهما (ج)
- (Naissance corporelle) 971 الولادة الجسمانية
- (Naissance spirituelle) الولادة الروحانية
- (Sainteté) 972 الولاية قيام العبد بالحق عند الفناء عن نفسه (ج)



- حقيقة الولاية انها محض منة تقدمها محض خديمة (كلام الشيخ سيدى أحمد التجانى-راجع بغية المستفيد ص 788) (La sainteté est une pure grâce, devancée par lesservices désintéressés d'un vassal)
- 973) الوله افراط الوجد (عج)
- 974) الولى المتقى
- الولى غريب فى الدنيا (بدأ الاسلام غريبا وسيعود (Le saint a une situation d'exilé en ce monde) غريبا كما بدأ ) ، (الحديث)
- 975) السوهم
- 976) الياس يعبر به عن القبض (عج)
- 977) الياقوتة الحمراء هى النفس الكلية لامتزاج نورانيتها بظلمة التعلق بالجسم بخلاف العقل المتفارق المعبر عنه بالدرة البيضاء (ج) (Hyacinthe rouge (âme universelle opposée à l'intellectus séparé)
- 978) اليد العاربه
- (Main substituée)
- (Aide de Dieu)
- يد القدرة
- 979) اليقين
- (Foi agissante) (Certitude divine (perçue dans le cœur)
- علم اليقين ما أعطاه الدليل وعين اليقين ما أعطته المشاهدة وحق اليقين ما حصل من العلم فيما أريد به ذلك الشهود (عج)
- 980) يوم الجمع وقت اللقاء والوصول الى عين (ج) (Jour de l'union (jour où l'initié réalise) le contact ou l'accès à la source de l'union)
- الجمع (ج)
- (Instant d'angoisse)
- يوم الحسرة

